

- BG** Инструкции за употреба
- HU** Utasítási útmutató
- LV** Instrukciju rokasgrāmata
- MK** Упатство за употреба
- SQ** Manuali i udhëzimeve
- SR** Упутство за употребу

ПЕРИХОМЕНА

РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ 4

Összefoglaló

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ 15

KOPSAVILKUMS

LIETOŠANAS PAMĀCĪBA 26

РЕЗИМЕ

УПАТСТВО ЗА КОРИСНИК 37

PĚRMBLEDHJE

UDHĚZUES PĚR PĚRDORIMIN 48

РЕЗИМЕ

КОРИСНИЧКО УПУТСТВО 59

BG

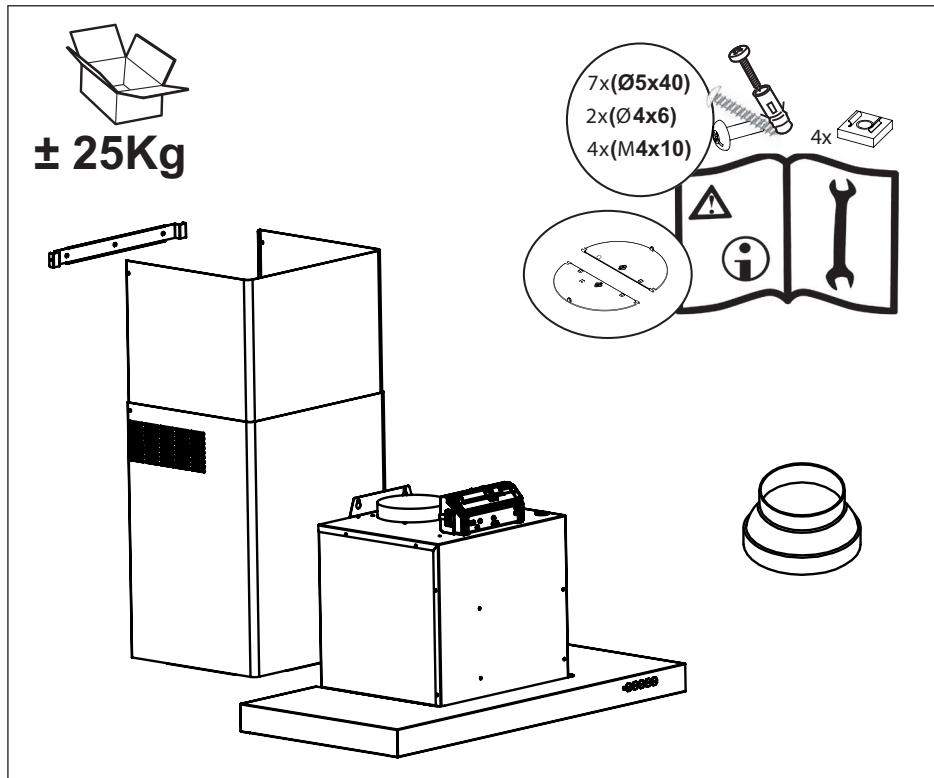
HU

LV

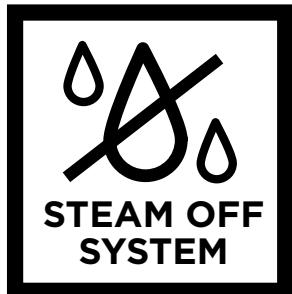
MK

SQ

SR



STEAM OFF SYSTEM



ИЗКЛЮЧИТЕЛЕН КОНФОРТ БЕЗ КОНДЕНЗ

- При индукционните котлони, разликата в температурата, която се образува между нагретите повърхности в близост до котлона и постудения въздух под аспиратора в зоната на абсорбиране, води до образуване на конденз и образуване на капки, за които и до днес никой не е бил в състояние да намери разрешение на въпроса. Освен това парата се диспергира и в останалата част на помещението и към вратичките и шкафовете на кухнята. Благодарение на „Steam Off System“ всичко това може да бъде разрешено.

АСПИРАТОР, КОЙТО „ДИША“

- Аспираторът излъчва контролирани въздушни струи със спираловидна форма и променлива геометрия, които образуват два вихъра благодарение на които се контролират димните газове и парата. Следователно системата „Steam Off System“ не само аспирира, но излъчва също така и въздушни струи, които създават въздушни вихри и ускорение, които спомагат за насочването и улавянето на парата. Край на кондензацията и образуването на конденз под и около аспиратора!

Предупреждение: спазвайте указанията в раздела “Информация за безопасност”. За оптимални резултати, по време на работа не е препоръчително да се създават въздушни течения (например от отворени прозорци и/или климатици, работещи в близост до аспиратора), които може да попречат на правилната работа на системата Steam Off.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(i) За вашата безопасност и правилното използване на уреда, прочетете внимателно това упътване преди монтажа и употребата му. Винаги съх-ранявайте тези инструкции заедно с уреда, дори ако го преместите или продадете. Потребителите трябва да са подробно запознати с експло-атацията и мерките за безо-пасност на уреда.

⚠ Кабелното свързване трябва да бъде извършено от компетентен техник.

- Производителят не носи отговорност за евентуални щети, възникнали в резултат на неправилно инсталiranе или използване на уреда.
- Минималното разстояние на сигурност между готварския плот и аспиратора е 650 mm (някои модели могат да бъдат инсталирани на по-малка височина; вж. параграфа с работните размери и инсталироването на уреда).
- Ако в инструкциите за инсталiranе на газовия котлон е посочено по-голямо разстояние от упоменатото по-горе, моля имайте го предвид. Спазвайте всички нормативи за отвеждане на въздуха.
- Уверете се, че напрежението в ел. мрежата отговаря на напрежението, посочено върху табелката с техническите данни от вътрешната страна на аспиратора.
- В електрическата мрежа трябва да е монтиран прекъсвач в съответствие с правилата за окабеляване.
- При уредите с енергиен клас I, уверете се, че захранващата мрежа е подходящо заземена.
- Свържете аспиратора с димоотводната тръба посредством тръба с минимален диаметър 120 mm. Преходът на димните газове трябва да бъде възможно най-кратък.

Предупреждение: За този продукт е препоръчително въздуховодът за отвеждане да е с дължина не повече от 3 метра

и да е с не повече от 2 чупки на 90°, които не са разположени една след друга. Винаги използвайте кръгла тръба, подходяща за диаметъра на отвора за изходящ въздух на аспиратора, и по никакъв начин не стеснявайте тръбата.

- Спазвайте изискванията на разпоредбите за отделяне на въздух в атмосферата.
- Не свързвайте аспиратора към димоотводни тръби, през които преминават изгорели газове (например котели, комини и т.н.).
- Ако аспираторът се използва в комбинация с други електроуреди (например газови уреди), помещението трябва да се проветрява достатъчно, за да се избегне връщането на потока от изгорели газове. Кухнята трябва да има прозорец, за да може се осигури прихода на свеж въздух. Когато аспираторът се използва в комбинация с уреди, които не работят на ток, отрицателното налягане в помещението не трябва да надвишава 0,04 бара, за да се избегне евентуалното повторно засмукване на димните газове от аспиратора.
- В комина, който служи за отвеждане на парите, не трябва да се изпуска въздух от уреди, работещи на газ или друго гориво.
- В случай на увреждане на захранващия кабел, въпросният трябва да бъде подменен директно от производителя или от техническия сервис, за да се избегнат евентуални рискове.
- Включете щепсела в контакт, който отговаря на нормите за електрозахранване и е разположен на достъпно място.
- За да бъдат изпълнени техническите мерки и мерките за безопасност при отвеждане на дим и pari, е важно строго да се спазва нормативната уредба, издадена от местните органи.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Преди да монтирате аспиратора, махнете защитните фолии.

- При монтирането на аспиратора, използвайте само подходящи винтове и аксесоари.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: неисталирането на винтовете или на фиксиращите елементи в съответствие с настоящите инструкции за експлоатация може да доведе до риск от електрически удар.

- Не гледайте директно към светлината през оптични устройства

(бинокли, увеличителни стъкла и др.).

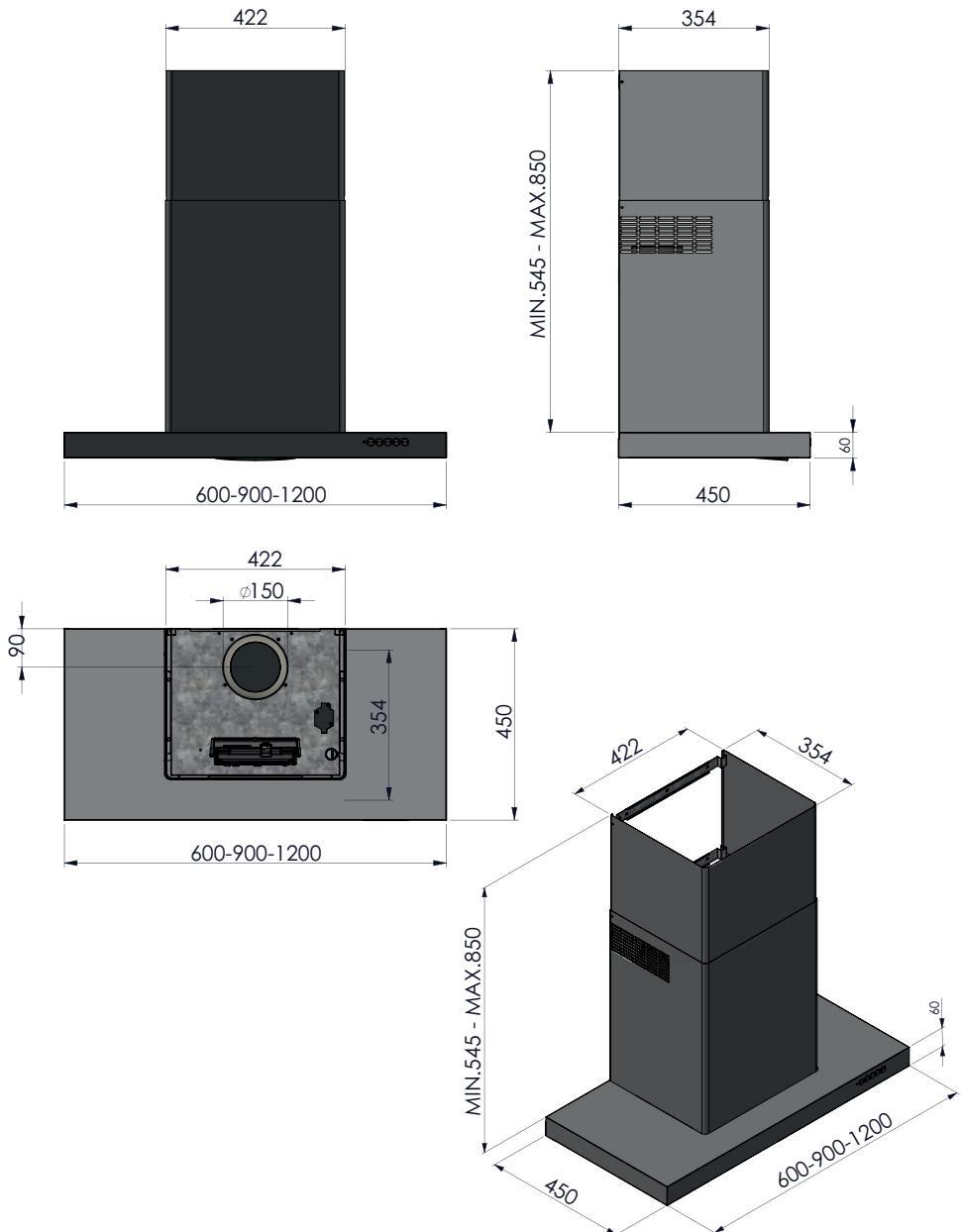
- Не приготвяйте ястия фламбе под аспиратора, това може да предизвика пожар.
- Настоящият уред може да бъде използван от деца на не по-малко от 8 годишна възраст и от лица с намалени психофизически и възприятелни способности или с недостатъчен опит и познания, но при условие, че бъдат държани под наблюдение и бъдат обучени относно безопасното използване и опасностите при използване на уреда. Не позволявайте на деца да си играят с уреда! Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца, освен ако не са под наблюдение.
- Наблюдавайте децата и не позволявайте да си играят с уреда.
- Уредът не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности, или на които липсват опит и познания, освен ако не бъдат наблюдавани или инструктирани.

 Достъпните части могат да се нагорещят при използване с уреди за готовене.

- Почиствайте и/или сменяйте филтрите след указания период от време (опасност от пожар). Вижте раздел "Поддръжка и почистване".
- В стаята трябва да има добра вентилация, когато аспираторът се използва с уреди, работещи на газ или друго гориво (не се отнася за уреди, които изпускат само въздух обратно в помещението).
- Символът  върху уреда или опаковката означава, че този продукт не трябва да бъде рециклиран като домашен отпадък, а трябва да бъде предаден в специално предназначените за това пунктове за рециклиране на електрическа и електронна апаратура. Правилното рециклиране на уреда ще допринесе за избягване на отрицателни последици за околната среда и здравето, които биха могли да възникнат при неправилно рециклиране. За по-подробна информация във връзка с рециклирането на уреда, Ви съветваме да се обърнете към Общината, към компетентните местни служби за рециклиране на отпадъци или магазинът, в който сте закупили този ел. уред.

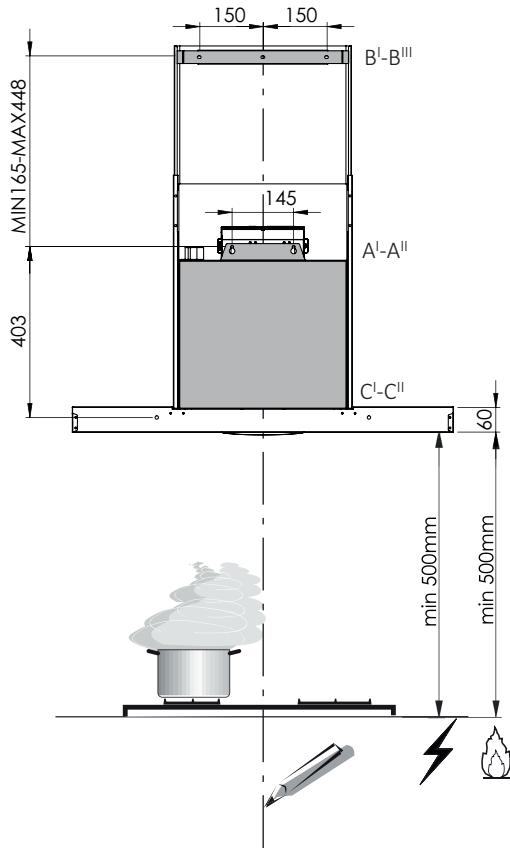
ХАРАКТЕРИСТИКИ

Габаритни размери



МОНТАЖ

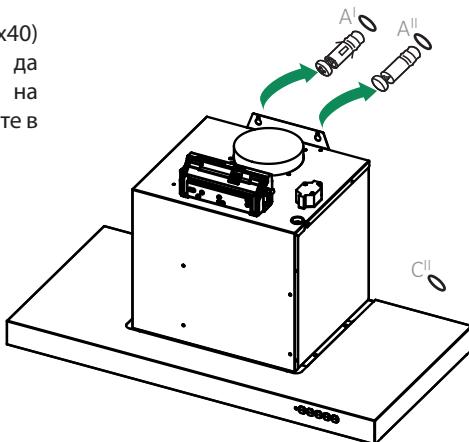
Пробиване на отвори в стената и фиксиране на скобите



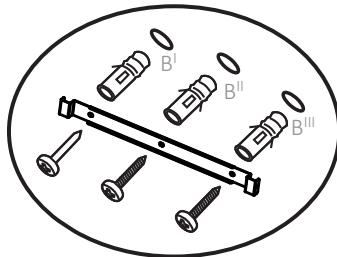
- I. **ПРОЧЕТЕТЕ** инструкциите преди да пристъпите към монтажа
- II. Обозначете върху стената 7-те точки и пробийте отворите:
 - A^I-A^{II} : Отвори за фиксиране кутията на мотора
 - B^I-B^{III} : Отвори за фиксиране скобата на тръбата
 - C^I-C^{II} : Отвори за безопасно фиксиране



- III. Поставете винтовете 2x($\emptyset 5 \times 40$) в дюбелите в точки A^I-A^{II} без да затягате; поставете щифтовете на корпуса на аспиратора и затегнете в точките A^I-A^{II}

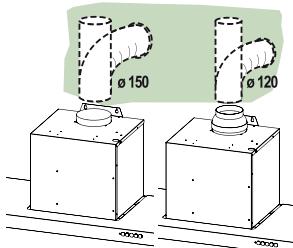


- IV. Фиксирайте скобата на тръбите с винтовете 3x($\emptyset 5 \times 40$) в позиция B^I-B^{III}



- V. Възможно е безопасно фиксиране през отворите C^I-C^{II}, като поставите винтовете 2x($\emptyset 5 \times 40$) от вътрешната страна на аспиратора, след като отстраните филтрите за задържане на мазнини.

Свързване



ВЪЗДУХОВОДЕН ОТВОР - АСПИРАТОР В „АСПИРИРАЩА ВЕРСИЯ“

За да инсталирате аспиратора във вариант на „аспирираща версия“, свържете аспиратора към въздушоводния отвор чрез права или гъвкава тръба Ø 150 или 120 mm, изборът на който е оставен на инсталатора.

- За свързване с Ø 120 mm тръба, поставете редуциращия фланец на изхода на въздуха на уреда.
- Фиксирайте тръбата с подходящи затегателни скоби. Необходимите аксесоари не се предоставят в комплекта.
- Отстранете евентуалните филтри против миризми и филтрите с активен въглен.

ЕЛ. СВЪРЗВАНЕ

- Напрежението в ел. мрежата трябва да съответства на напрежението посочено върху етикета с характеристикиките, поставен от вътрешната страна на аспиратора. При наличие на щепсел, включете аспиратора към подходящ контакт, който отговаря на действащите нормативи и който се намира на лесно достъпно място. При липса на щепсел (пряко свързване към мрежата) или ако щепселът не е на достъпно място, монтирайте двуполюсен прекъсвач според нормите, така че да се осигури пълно изключване на мрежата при свръхнапрежение категория III, в съответствие с правилата за монтиране.



Подмяна на диодите

- За подмяната на диодите, моля свържете се със сервиза за техническо обслужване.

Монтиране на комина

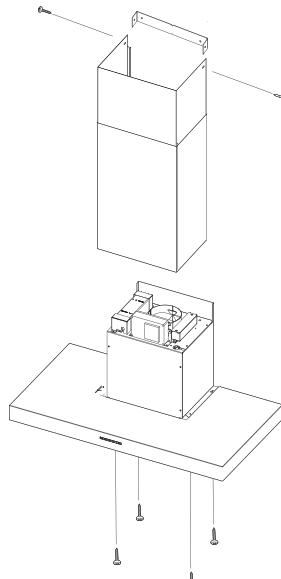
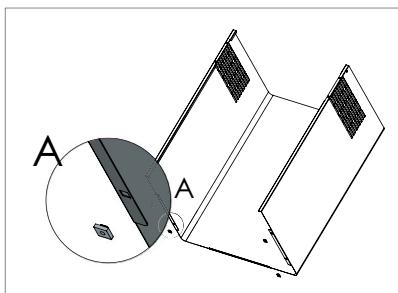
- Поставете двете тръби докато се скачат с мотора

Горен комин

- Фиксирайте го странично върху скобата с помощта на предоставените винтове 2x(Ø4x6)

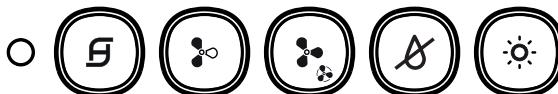
Долен комин

- може да се фиксира с помощта на четирите технологични отвора, които се намират в основата на долната тръба, в които се поставят гайките 4x([вж. A]. След като отстраните филтратите, затегнете с помощта на винтовете 4x(M4x10) в основата на аспиратора



УПОТРЕБА

Командно табло



Включване/Изключване на мотора на първа скорост, светодиодът се включва и моторът продължава да работи на всички скорости. При леко натискане се задейства мотора, а при натискане по време на работа на която и да е скорост, моторът се изключва.

- Когато всички функции са изключени (мотор и светлини OFF), при аларма на филтър с активен въглен или на филтъра за задържане на мазнини, чрез натискане и задържане натиснат бутона в продължение на 2 секунди се нулират функциите им и всички светодиоди премигват три пъти.



Моторът се задейства на 2-ра скорост, а светодиодът се включва едва на 2-ра скорост.



Моторът се задейства на 3-та скорост, а светодиодът се включва едва на 3-ра скорост.

- При задържане на бутона натиснат в продължение на около 2 секунди, моторът се задейства на ИНТЕНЗИВНА скорост, а светодиодът на бутона премигва на всеки 0,5 секунди. Тази скорост е с продължителност на работа 6 минути, след изтичането на които, системата се връща автоматично към преди това зададената скорост. Ако се активира при изключен мотор, след като времето изтече, преминава към режим OFF. Деактивира се чрез натискане на същия бутон, на някой от бутона за скоростите или на бутона **(B)** за изключване на мотора.



Включва/Изключва системата „STEAM_SYSTEM“ (**САМО ПРИ ВКЛЮЧЕН МОТОР**); когато системата е задействана бутона се включва. **СИСТЕМАТА СЕ ИЗКЛЮЧВА, КОГАТО МОТОРЪТ СЕ ИЗКЛЮЧИ**.

- Когато всички функции са деактивирани (мотор и светлини OFF), при натискане и задържане на бутона натиснат в продължение на около 2 секунди се деактивира дистанционното управление, а светодиодът **(E)**, който се отнася за бутон 1 премигва един път. При повторно натискане и задържане на бутона натиснат в продължение на около 2 секунди се активира дистанционното управление, при което светодиодът **(B)** гкойто съответства на бутон 1 премигва два пъти.



Включване/Изключване на светлините, светодиодът на бутона се включва.



АЛАРМА НА ФИЛТРИТЕ

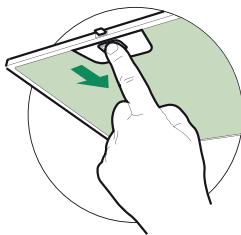
- Филтрите за задържане на мазнини се замърсяват след 100 часа на продължителност на работа на аспиратора, при което светодиодът премигва един път в секунда **(B)**.



ПОДДРЪЖКА НА ФИЛТРИТЕ

Филтри за задържане на мазнини

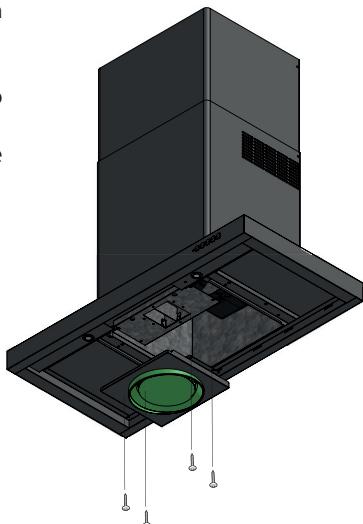
ПОЧИСТВАНЕ НА МЕТАЛНИТЕ САМОНОСЕЦИ ФИЛТРИ ЗА
ЗАДЪРЖАНЕ НА МАЗНИНИ

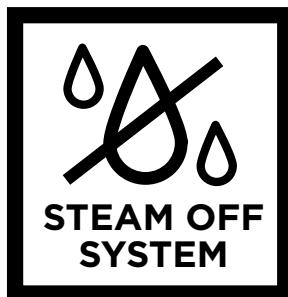


- Могат да се мият също и в съдомиялна машина; мият се на всеки 2 месеца употреба или по-често при по-интензивна употреба.
- Отстранете филтрите един по един, като ги насочите към долната част и дръпнете едновременно надолу.
- Измийте филтрите, като внимавате да не ги прегънете и преди да ги монтирате отново ги оставете да изсъхнат.
- Монтирайте ги отново, като държите ръкохватката към външната видима страна.

ПОДДРЪЖКА SoS

- Почиствайте SoS приблизително на всеки 2 месеца или по-често при по-интензивна употреба.
- Отстранете филтрите за задържане на мазнини.
- Отстранете SoS от металното гнездо като разхлабите 4-те винта.
- Почистете SoS с влажна кърпа и монтирайте отново.





EXKLUZÍV KOMFORT PÁRA NÉLKÜL

- Az indukciós főzőlapoknál, a főzés körüli meleg rész és a páraelszívó alatti hidegebb levegő közti hőmérséklet-különbség párásodást és kicsapódást okoz, amelyet egészen máig senki nem tudott orvosolni. Továbbá, a terjedő pára a környező területet és a konyhai berendezéseket is hajlamos befedni, lecsapódik a konyhaszekrények elején és a felső szekrények alján. A Stream Off System segítségével minden kiküszöböltethető.

A "LÉLEGZŐ" PÁRAELSZÍVÓ

- Spirális formában és változó geometriában kibocsátott légbefúvás, amelyek két örvényt formálnak, amelyeknek köszönhetően a füst és pára felszállásra ellenőrizhető. A Steam Off System rendszerrel az elszívó így nem csupán elszív, de ki is bocsát levegőt, amely örvénylést és turbulenciát kelt, s ezzel segíti a pára szállítását és elszívását. Nincs többé pára és páralecsapódás a szagelszívó alatt és körül!

Figyelem: Kövesse a „Biztonsági információk” bekezdésben leírtakat. Az optimális eredmény érdekében javasoljuk, hogy működés közben ne okozzon légmozgást (például: nyitott ablakok és/vagy az elszívó közelében bekapcsolt légkondicionáló, ezek olyan légmozgást okozhatnak, ami rontatja a Steam Off System helyes működését).

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

(i) Saját biztonsága és a készülék helyes működése érdekében arra kérjük, hogy a készülék üzembe helyezése és használata előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót. Tartsa ezt mindenkorral együtt, a készülék átadása vagy eladása esetén is. Fontos, hogy a felhasználók tisztában legyenek a készülék minden működési és biztonsági jellemzőjével.

- ⚠** A vezetékek bekötését szak-embernek kell elvégeznie.
- A gyártó nem felelős a helytelen beszerelésből vagy használatból eredő esetleges károkért!
 - A főzőlap és az elszívó közötti minimális távolság 650 mm (néhány modell ennél alacsonyabbra szerelhető - lásd a munkaméretekre és a beszerelésre vonatkozó bekezdést!).
 - Ha a gázfőzőlap beszerelési utasításai a fent megadottnál nagyobb távolságot írnak elő, úgy azt vegye figyelembe! A levegő ki-bocsátásra vonatkozó előírásokat be kell tartani!
 - Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megfelel-e az elszívó bel-sejében elhelyezett adattáblán lévő értéknek!
 - A hatályos vezetékezési jogszabályoknak megfelelően a rögzített berendezéshez szakaszoló eszközöket kell beszerelni.
 - Az I. osztályú berendezésekben ellenőrizze, hogy a háztartási elektromos hálózat megfelelően földelt-e.
 - Egy legalább 120 mm átmérőjű cső segítségével kösse az elszívót a füstcsőre. A füst áramlási útvonala a lehető legrövidebb legyen!

Figyelem: Ennél a terméknél javasoljuk, hogy a kimeneti cső ne haladja meg a 3 métert, és hogy maximum kettő, nem egymást követő 90°-os könyökelemet használjon. Mindig kör kerestmetszetű és a termék levegőkimenete átmérőjének megfelelő csövet használjon, kerülje a kerestmetszet bármilyen szűkítését.

- A levegő elvezetésére vonatkozó összes előírást be kell tartani.
- A kivezetett elszívót ne kösse égéstermékkal fűstjét szállító füstcsőre (pl. fűtőtestek, kémények stb.)!

- Amennyiben az elszívót nem elektromos berendezésekkel kombináltan használja (pl. gázüzemű berendezések), úgy gondoskodjon a helyiség megfelelő szellőzéséről, hogy az égéstermék visszaáramlását megakadályozza. A tiszta levegő ellátás biztosításához a konyha közvetlenül a kültérbe kell nyíljon. Ha a konyhai páraelszívót nem elektromos árammal működő berendezésekkel kombinálva használja, akkor a helyiségben lévő negatív nyomás nem haladhatja meg a 0,04 mbar nyomásértéket, annak elkerülése érdekében, hogy a helyiségben a páraelszívó a füstöt visszaszívja.
- A levegő nem vezethető ki egy olyan csatornán keresztül, amit a gáz- vagy egyéb tüzelésű készülékek füstelvezetésére használnak.
- A sérült tápkábelt cseréltesse ki a gyártóval vagy a szervizszolgálattal, mert az veszélyt okozhat!
- A hálózati csatlakozót csak a ha tályos előírásoknak megfelelő és jól hozzáférhető konnektorba szabad bedugni.
- A füstelvezetésre vonatkozó műszaki és biztonsági teendőket illetően fontos a helyi hatóságok által előírt szabályok szigorú betartása.



FIGYELMEZTETÉS: az elszívó üzembe helyezése előtt el kell távolítani a vé-dőfóliákat.

- Kizárolag az elszívóhoz való csavarokat és szerelvényeket használjon!



FIGYELMEZTETÉS: A csavarok és rögzítőeszközök jelen utasításoknak nem megfelelő alkalmazása áramütés veszélyét okozhatja!

- Tilos optikai eszközökkel (lát-cső, nagyítóüveg) közvetlenül figyelni.
- Ne flambírozzon az elszívó alatt, mert az tűzesetet okozhat!
- A készüléket nem használhatják 8 éven aluli, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve olyan személyek, akik nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és tudással, hacsak a biztonságukért felelős személy nem adott nekik megfelelő utasításokat a készülék biztonságos használatára és az azzal járó veszélyekre vonatkozóan, és nem biztosít megfelelő felügyeletet számukra. Ügyeljen rá, hogy a gyerekek ne játsszanak a

készülékkel! A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek csak felügyelet mellett végezhetik!

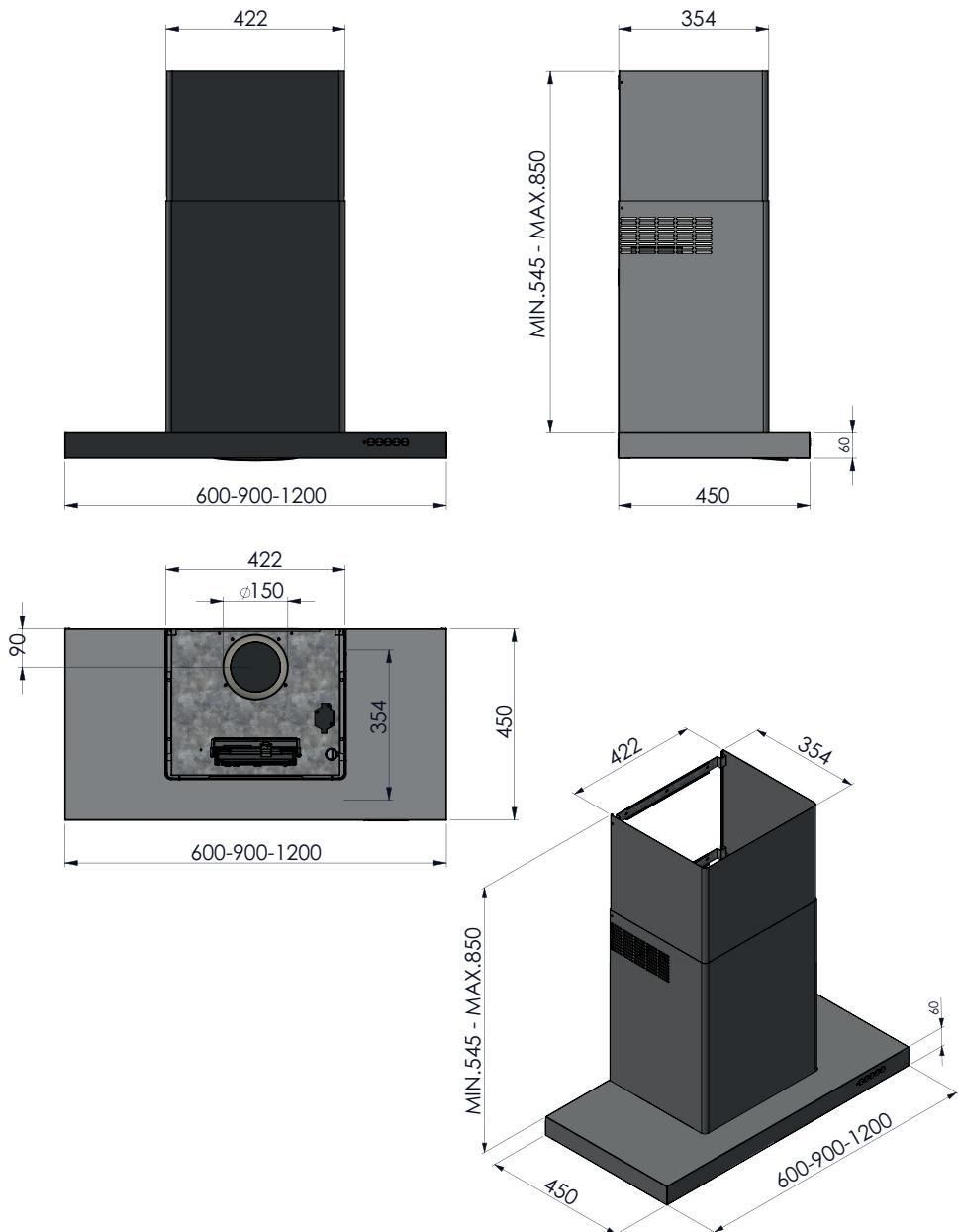
- Figyeljen a gyermekekre, hogy ne játszhassanak a készülék-kel.
- A készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékelő vagy szellemi képességgel rendelkező, megfelelő tapasztalatok és ismeretek nélküli személyek (gyerekeket is beleértve), hacsak nem tanítják meg vagy ellenőrzik őket a készülék használatára, illetve használatában.

⚠ A főzőberendezés használata közben az elérhető alkatrészek nagyon felmelegedhetnek.

- Az előírt időtartam lejárata után tisztítsa meg és/vagy cserélje ki a szűrőket (tűzveszély). Lásd az Ápolás és karbantartás bekezdést.
- Megfelelő szellőzésről kell gondoskodni a helyiségen, amikor a páraelszívót gázzal vagy más tüzelőanyaggal működő készülékekkel egyidejűleg használják (olyan készülékek mellett sem használható, amelyek kizárolag a helyiségebe engedik a levegőt).
- A terméken vagy annak csomagolásán látható  szimbólum jelzi, hogy a termék háztartási hulladékba nem helyezhető. A megsemmisítendő terméket adja át egy elektromos és elektronikai cikkek újrahasznosítására szakosodott gyűjtőközpontnak. Gondoskodva arról, hogy ez a termék megfelelő módon kerüljön ártalmatlanításra, azzal hozzájárulhat a nem megfelelő ártalmatlanításból eredő, potenciális, környezetre és az egészségre káros következmények megelőzéséhez. A termék újrahasznosítására vonatkozó további információkért vegye fel a kapcsolatot a helyi önkormányzattal, a helyi hulladékgazdálkodási szervezettel, vagy az üzettel, ahol a terméket vásárolta.

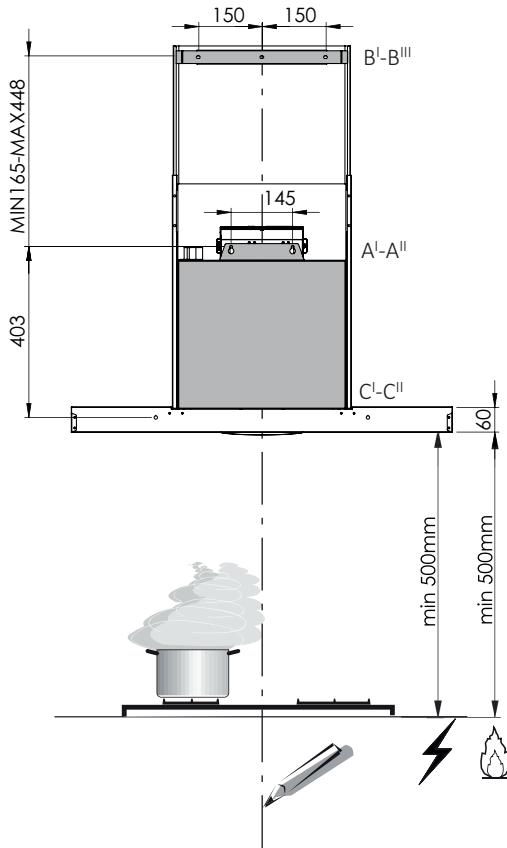
MŰSZAKI ADATOK

Méret



ÖSSZESZERELÉS

A fal kifúrása és a konzolok rögzítése



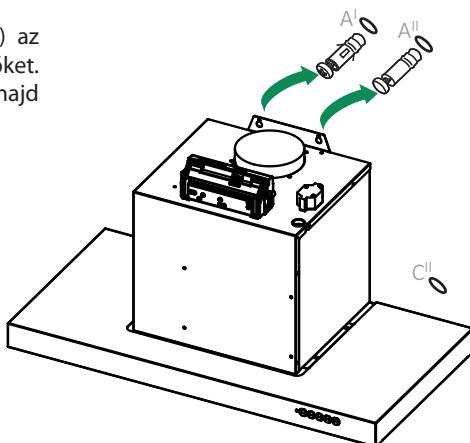
I. Az összeszerelés megkezdése előtt OLVASSA EL az utasítást!

II. Jelölje be a falon a 7 megjelölt pontot, majd készítse el a furatokat:

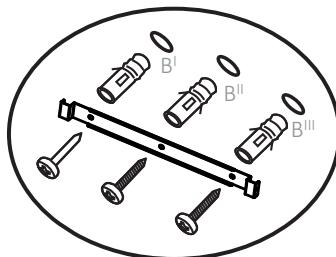
- A^I-A^{II} : a furatokat a motordoboz rögzítéséhez
- B^I-B^{III} : a furatokat a cső konzoljának rögzítéséhez, és
- C^I-C^{II} : a furatokat a biztonsági rögzítéshez!



- III. Helyezze be a 2 csavart ($\varnothing 5 \times 40$) az A^I-A^{II} tiplikbe, de ne hajtsa be őket. Ültesse rá az elszívó váz szemeit, majd hajtsa be az A^I-A^{II} pontokat



- IV. Rögzítse a csövek konzoljait 3 csa-
várral ($\varnothing 5 \times 40$) a B^I-B^{III} pozíciókban

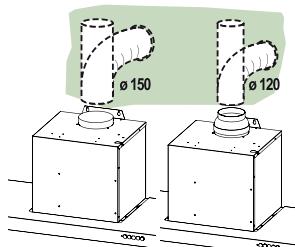


- V. Biztonsági rögzítés az elszívó belsejéből, a zsírszűrő kivétele után, a C^I-C^{II} lyukakba helyezett 2 csavarral ($\varnothing 5 \times 40$) lehetséges

Csatlakozások

KIVEZETT VÁLTOZAT KIMENŐ LEVEGŐ

A kivezetett változatban való telepítésnél kösse az elszívó a kivezető csőhöz a beszerelést végző szakember döntése szerint, merev vagy flexibilis, Ø150 vagy 120 mm, melyiket választhatja a szerelő.



- Ø 120 mm-es csőhöz történő csatlakoztatáshoz illessze a redukáló karimát a készülék lékgivezető nyílásába.
- A csövet rögzítse megfelelő csőbílincsekkel. Az ehhez szükséges anyag nem része a készletnek.
- Az esetleges aktív szemes szagszűrőt vegye ki.

ELEKTROMOS CSATLAKOZTATÁS

- A hálózati feszültség az elszívó belsejében található címkén feltüntetett értékeknek meg kell feleljen! Ha rendelkezik villásdugóval, úgy csatlakoztassa az elszívót egy szabványos és jól hozzáférhető konnektorhoz. Ha nem rendelkezik villásdugóval (közvetlen csatlakozás az elektromos hálózatra), vagy a villásdugó nincs hozzáférhető helyen, akkor szerejten fel egy szabványos, bipoláris kapcsolót, amellyel egy III. kategóriájú túlfeszültség esetén, a telepítési szabályoknak megfelelően, biztosítható a hálózatról való teljes lekapcsolás.



! • Led lámpák cseréje

- A cseréhez vegye fel a kapcsolatot a szervizszolgálattal.

A kürtő felszerelése

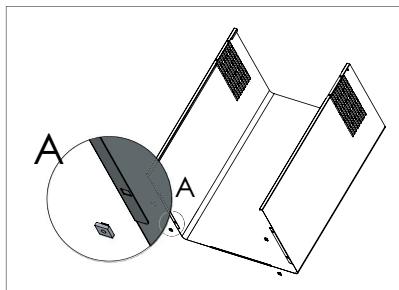
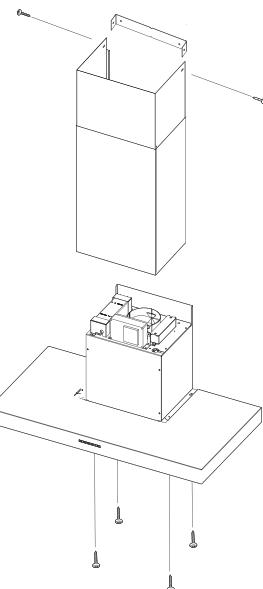
- Helyezze be a két csövet, amíg a motorhoz nem csatlakoznak

Felső kürtő

- A mellékelt csavarokkal rögzítse oldalt a konzolhoz 2x(Ø4x6)

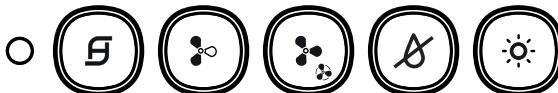
Alsó kürtő

- az alsó csövön alul lévő 4 nyílás segítségével rögzíthető.
Ebbe ül bele a 4 ketreces anya 4x() [lásd A]. Majd, miután kivette a szűrőket, az elszívó aljáról húzza be a 4 csavart (M4x10)



HASZNÁLAT

Kapcsolótábla



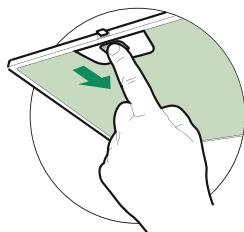
	A motort az első sebességi fokozatra kapcsolja/kikapcsolja. A gomb led világítása kigyullad és a motor bármelyik sebességi fokozatán érge marad. Röviden megnyomva a motor bekapcsol, hosszan nyomva tartva a motort leállítja, bármelyik sebességi fokozat esetén. • Amikor az összes terhelés kikapcsolt állapotban van (motor és világítás OFF állapotban), az aktív szénszűrő vagy a zsírfilterek aktivitására esetén, azok újraállítását a gombot cca 2 másodpercig való lenyomásával hajthatja végre, amelyet az összes led háromszoros villogása jelez.
	A motort a 2. sebességfokozatra kapcsolja, a gomb led égője csak a 2. sebességen kapcsol be.
	A motort a 3. sebességfokozatra kapcsolja, a gomb led égője csak a 3. sebességen kapcsol be. • A gombot mintegy 2 másodpercig lenyomva, a motor INTENZÍV fokozatra kapcsol, a gomb led fénye 0,5 másodpercenként villog. Ez a fokozat 6 percig marad érvényben. Ezen idő után a rendszer automatikusan visszaáll az előzőleg kiválasztott fokozatra. Ha kikapcsolt motornál aktiválódott, úgy az idő leteltével OFF módba kapcsol. Kikapcsolása ugyanazzal a gombbal, bármelyik sebesség gombbal vagy az gombbal kapcsolhatja le a motort.
	Bekapcsolja/kikapcsolja a STEAM_SYSTEM rendszert (KIZÁRÓLAG BEKAPCSOLT MOTOR ESETÉN). Bekapcsolt állapotban a gomb kigyullad. A RENDSZER KIKAPCSOL, HA A MOTOR LEKAPCSOL. • Kikapcsolt terhelésnél (motor és világítás OFF állapotban), a gomb cca 2 másodpercig tartó nyomva tartásával kikapcsolható a távirányító, amelyet az 1. gombot jelző led egyetlen felvillanása jelez. A távirányítót a gomb 2 másodpercig tartó újból lenyomásával aktiválhatja, amelyet az 1. gombot jelző led kétszeres felvillanása jelez.
	Bekapcsolja/kikapcsolja a világítást, a gomb led fénye kigyullad.

SZÜRŐK RIASZTÁSAI

- A zsírfilter telítődés jelzés az elszívó 100 üzemóra folyamatos működése után jelentkezik, amelyet az adott led egyszeres felvillanása jelez .



SZŰRŐK KARBANTARTÁSA



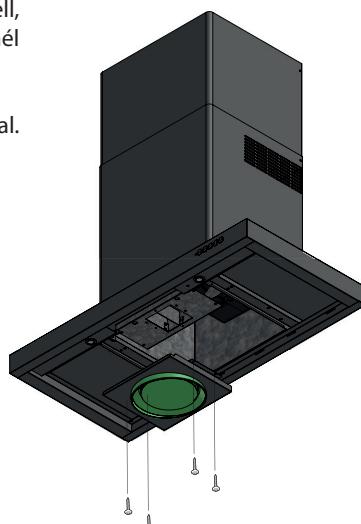
Zsírfilter

AZ ÖNHORDÓ, FÉM ZSÍRFILTEREK TISZTÍTÁSA

- Mosogatógépben is moshatóak, körülbelül kéthavi használat után kell mosni, illetve különösen intenzív használat esetén ennél gyakrabban.
- Egyenként vegye ki a filtereket, nyomja azokat az egység hátsó része felé, miközben lefelé húzza őket.
- Mossa ki a filtereket, ügyelve arra, hogy ne hajlítsa meg őket. Visszahelyezésük előtt teljesen száritsa meg a filtereket.
- Helyezze vissza a filtereket, ügyelve arra, hogy a fogantyúk a kívülről látható részen legyenek.

KARBANTARTÁS SoS

- Körülbelül kéthavi használat után sos tisztítani kell, illetve különösen intenzív használat esetén ennél gyakrabban.
- Vegye ki a zsírfiltereket.
- Vegye ki saját fém aljzatából, a 4 csavar kicsavarásával.
- Nedves ronggyal sos tisztítsa, majd helyezze vissza.



STEAM OFF SYSTEM



EKSCLUZĪVS KOMFORTS BEZ KONDENSĀTA

- Indukcijas plīts virsmās temperatūras izmaiņas, kas veidojas starp karsto daļu, kas atrodas blakus ēdienu pagatavošanas vietai un aukstāku gaisu zem gaisa nosūcēja iesūkšanas daļas, izraisa kondensāta efektu un pilēšanu, ko līdz šai dienai neviens nespēja atrisināt. Pie tam, tvaika izkliedēšana mēdz iesaistīt apkārt esošo vidi un virtuves strukturālo daļu, kā piemēram skapīšu durvis un pamatus. Ar Steam Off System tas viss tiek likvidēts.

GAISA NOSŪCĒJS, KAS "ELPO"

- Kontrolētas gaisa strūklas, kas tiek izvadītas spirālveida formā vai ar maināmu ģeometriju, veido divus virpuļus, kuros tiek kontrolēta dūmu un tvaiku pacelšanās. Tātad, ar Steam Off System gaisa nosūcējs ne tikai iesūc gaisu, bet arī izvada gaisa strūklas, kas veido virpuļošanu un paātrināšanu, un veicina tvaika vadīšanu un uztveršanu. Pienāca beigas kondensātam un tā nogulsnēm zem gaisa nosūcēja un apkārt tam!

Brīdinājums: ievērojiet nodaļā "Drošības informācija" sniegtās norādes. Lai iegūtu optimālus rezultātus, mēs darbības laikā neiesakām radīt gaisa plūsmas (piemēram, tvaiku nosūcēja tuvumā atvērt logus vai durvis un/vai ieslēgt gaisa kondicionierus, jo var rasties gaisa plūsmas, kas var traucēt pareizu tvaiku izslēgšanas sistēmas darbību).

INFORMĀCIJA PAR DROŠĪBU

(i) Lai droši un pareizi ekspluatētu savu ierīci, pirms tās uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasīt šo brošūru. Vienmēr šīs instrukcijas uzglabāt kopā ar ierīci, pat tad, ja tā tiek pārvietota vai pārdota. Lietotājiem ir pilnībā jāpārzina ierīces ekspluatācijas un drošības pazīmes.

- ⚠** Vadu pieslēgšanu drīkst veikt tehnīķis ar atbilstošu specializāciju.
- Ražotājs nevarēs tikt uzskatīts par atbildīgu saistībā ar iespējamiem bojājumiem, ko izraisīja nepareiza instalācija vai lietošana.
 - Minimālam drošības attālumam starp ēdienu pagatavošanas virsmu un gaisa nosūcēju ir 650 mm (daži modeļi var tikt instalēti mazākā augstumā; skatīties paragrāfu saistībā ar darba dimensijām un instalāciju).
 - Ja ēdienu pagatavošanas virsmas instalācijas instrukcijas precizē lielāku attālumu, nekā tas ir uzrādīts augstāk, ir nepieciešams to ņemt vērā. Ir jābūt ievērotiem visiem standartiem attiecībā uz gaisa izlādi.
 - Pārbaudīt, ka tīkla spriegums atbilst tam, kas ir uzrādīts datu plāksnītē, kas atrodas gaisa nosūcēja iekšdaļā.
 - Fiksētajā vadu instalācijā saskaņā ar elektromontāžas noteikumiem jāiekļauj atvienošanas ierīces.
 - 1 klases ierīcēm pārbaudīt, ka mājokļa padeves tīklam ar attiecīgs iezemējums.
 - Pievienot gaisa nosūcēju pie dūmu cauruļvada ar caurules palīdzību, kuras minimālais diametrs ir 120 mm. Dūmu ceļam ir jābūt pēc iespējas īsākam.

Brīdinājums: Šim produktam izplūdes kanāla ieteicamais garums nedrīkst pārsniegt 3 metrus, tam nedrīkst būt vairāk nekā divi 90° pagriezieni, kas nav izvietoti secīgi.

Vienmēr lietojiet apaļu cauruli, kas atbilst produkta gaisa izplūdes diametram un izvairieties no jebkādas caurules diametra samazināšanas.

- Jāizpilda noteikumi, kas saistīti ar gaisa atbrīvošanu.
- Nepievienot gaisa nosūcēju pie dūmu cauruļvadiem, kas transportē degšanas dūmus (piem. boilers, kamīns utt.).
- Ja gaisa nosūcējs tiek izmantots kombinācijā ar neelektriskām ierīcēm (piem. gāzes ierīces), ir jānodrošina pietiekoša telpas vēdināšanas pakāpe, lai liegtu izlādes gāžu plūsmas atgriešanos. Virtuvei ir jābūt atvērumam vērstam pa tiešo uz ārpusi, lai nodrošinātu tīrā gaisa ieplūšanu. Kad virtuves gaisa nosūcējs tiek izmantots kombinācijā ar ierīcēm, kurām nav elektriskās strāvas padeves, telpas negatīvam spiedienam nav jāpārsniedz 0,04 mbar, lai izvairītos, ka dūmi tiktu no jauna iesūknēti telpā no gaisa nosūcēja puses.
- Gaisu nedrīkst padot dūmvadā, ko lieto gāzes vai citu veidu kurināmā sadedzināšanas ierīču izplūdes gāžu izvadišanai.
- Padeves kabeļa bojājuma gadījumā, ir nepieciešams, lai ražotājs vai tehniskās apkalpošanas serviss to nomainītu, lai izvairītos no jebkāda veida riska.
- Kontaktdakšu pieslēgt noteiku-miem atbilstošā pieejamā vietā esošā kontaktligzdā.
- Lai nodrošinātu izplūdes gāžu izvadišanas tehniskos un drošības pasākumus, jāievēro vietējo varas iestāžu pieņemtie noteikumi.

⚠ BRĪDINĀJUMS: Pirms nosūcēja uzstādīšanas, noņemiet aizsargplēves.

- Izmantot tikai tās skrūves un detaļas, kas ir piemērotas gaisa nosūcējam.

⚠ BRĪDINĀJUMS: gadījumā, ja skrūves vai piestiprināšanas ierīces netiek instalētas saskaņā ar šim instrukcijām, tas var izraisīt elektriskos triecienus.

- Neskatīties uz gaismu caur optiskajām ierīcēm (binokli, palielināmajiem stikliem...).
- Nepagatavot ēdienu pielietojot flambé tehniku zem gaisa nosūcēja: tas varētu izraisīt ugunsgrēku.
- Šo ierīci var izmantot bērni, kas ir lielāki par 8 gadiem un personas ar samazinātām psiho-fiziski-maņas spējām vai ar nepietiekošu pieredzi vai zināšanām, ja tie tiek uzmanīgi uzraudzīti un apmācīti kā drošā veidā izmantot ierīci un ir informēti par bīstamību, ko tā var

izraisīt. Pārliecināties, ka bērni nerotaļājas ar ierīci. Lietotāja veiktā tīrišana un tehniskā apkope nav jāveic bērniem, ja nu tikai tie tiek uzraudzīti.

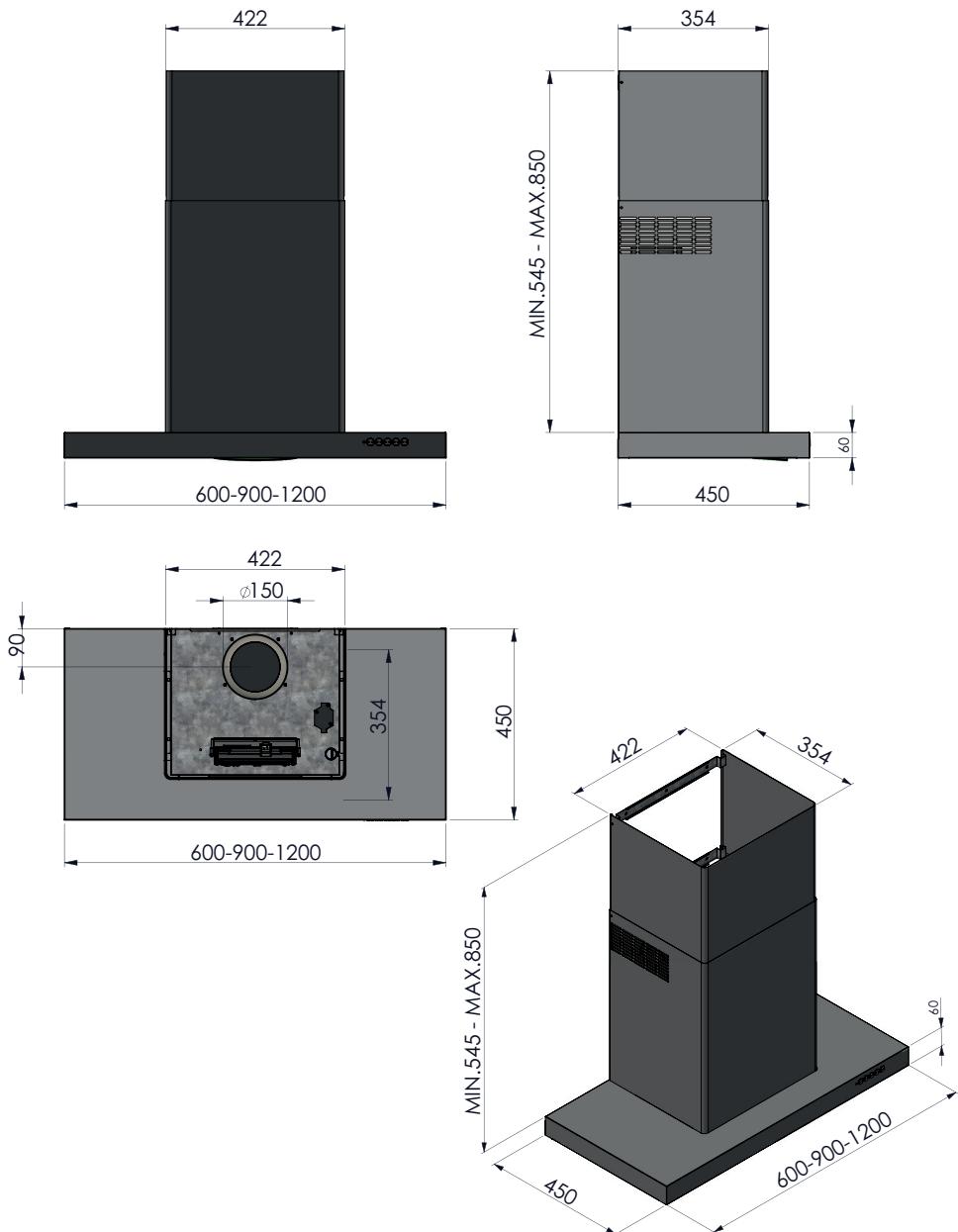
- Mazi bērni ir jāuzrauga, lai tie nespēlētos ar ierīci.
- Ierīcī nav paredzēts lietot personām (ieskaitot bērnus) ar ierobežotām psihiskām, fiziskām, uztveres vai prāta spējām, cilvēkiem bez pieredzes un zināšanām, izņemot tādus gadījumus, kuros par viņu drošību atbildīgā persona veic uzraudzību vai sniedz norādes par ierīces lietošanu.



⚠ Atklātās detaļas gatavoša-nas iekārtu izmantošanas laikā var klūt karstas.

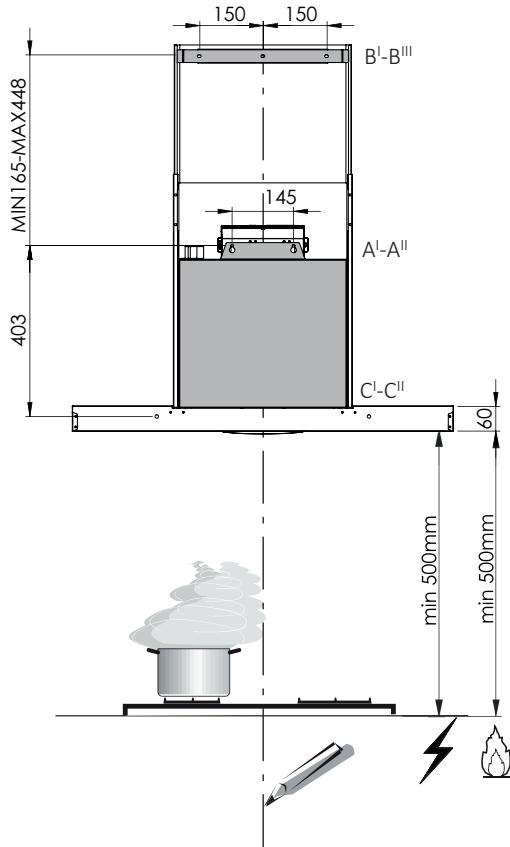
- Notīrīt un/vai nomainīt filtrus pēc norādītā laika perioda (ugunsbīstamība). Skatīt nodaļu "Apkope un tīrišana".
- Telpā ir pietiekama ventilācija, ja tiek izmantots tāda paša diapazona tvaika nosūcējs, dedzinot tādu pašu gāzes vai kurināmā veidu (nav piemērojama iekārtām, kas tikai ievada gaisu atpakaļ telpās).
- Simbols uz produkta vai uz tā iepakojuma nozīmē, ka produkts nevar tikt iznīcināts, kā parasts mājas atkritums. Produkts, ko ir vēlēšanās iznīcināt, ir jānogādā attiecīgajā savākšanas centrā elektrisko un elektronisko sastāvdaļu pārstrādei. Nodrošinot šī produkta pareizo iznīcināšanu, tiek sniegts ieguldījums, lai izvairītos no negatīvajām sekām videi un veselībai, kas varētu izrietēt no tā nepareizās iznīcināšanas. Sīkākai informācijai saistībā ar šī produkta pārstrādi, ir jāsazinās ar Pašvaldību, atkritumu iznīcināšanas vietējo iestādi vai veikalu, kurā Jūs iegādājāties produktu.

Izmērs



MONTĀŽA

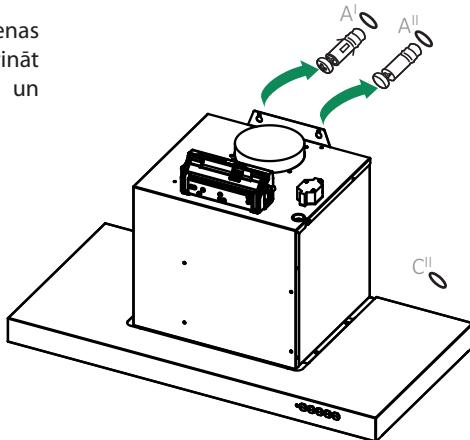
Sienas Urbšana un Skavu Piestiprināšana



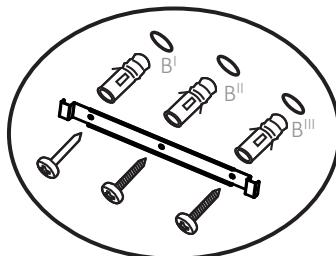
- I. Pirms montāžas uzsākšanas IZLASĪT instrukcijas
- II. Uzzīmēt uz sienas 7 uzrādītos punktus un veikt urbumus:
 - A^I-A^{II} : Atvērumi dzinēja box piestiprināšanai
 - B^I-B^{III} : Atvērumi caurules skavu piestiprināšanai
 - C^I-C^{II} : Atvērumi drošības piestiprināšanai



- III. Ievadīt skrūves $2 \times (\varnothing 5 \times 40)$ sienas enkuros A^I-A^{II} nepievelkot; piestiprināt gaisa nosūcēja korpusa cilpiņas un pievilktais punktos A^I-A^{II}



- IV. Piestiprināt cauruļu skavu ar skrūvēm $3 \times (\varnothing 5 \times 40)$ pozīcijā B^I-B^{III}

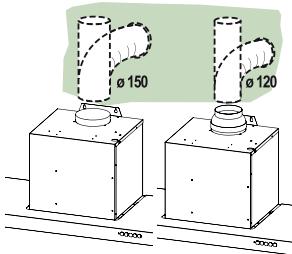


- V. Ir iespējama drošības piestiprināšana rīkojoties uz atvērumiem C^I-C^{II} un pieskrūvējot $2 \times (\varnothing 5 \times 40)$ no gaisa nosūcēja iekšpuses, pēc tam kad tika noņemti prettauku filtri.

Pievienojumi

GAISA IZEJA IESŪKŠANAS VERSIJA

Instalācijai iesūkšanas Versijā, pievienot Gaisa nosūcēju pie izejas caurulēm, pielietojot cietu vai lokanu cauruli Ø150 vai 120 mm, kuru izvēli atstāj uzstādītājs.



- Savienojumam ar Ø 120 mm cauruli ievietojiet reduktora atloku ierīces gaisa izplūdē.
- Piestiprināt cauruli ar atbilstošām caurules pievelkamajām skavām. Nepieciešamais materiāls nav dots līdzīgi.
- Nepieciešamības gadījumā noņemt Aktīvās Ogles Pretsmakas Filtrus.

ELEKTRISKAIS PIEVIEGOJUMS

- Tikla spriegumam ir jāatbilst tam spriegumam, kas ir uzrādīts uz īpašību etiketes, kas atrodas gaisa nosūcēja iekšpusē.. Ja tam ir kontaktdakša, pievienot gaisa nosūcēju pie kontaktligzdas, kas atbilst pastāvošiem standartiem un atrodas pieejamā zonā. Ja tam nav kontaktdakšas (tiešs pievienojums pie tikla), vai arī kontaktdakša neatrodas pieejamā zonā, pieletot normām atbilstošu bipolāru slēdzi, kas nodrošinātu tikla pilnīgu atslēgšanu III pārstrāvas kategorijas apstākļos, atbilstībā ar instalācijas noteikumiem.



● Led nomainīšana

- Nomainīšanai sazināties ar Tehniskās Apkalpošanas Servisu.

Dūmvada Montāža

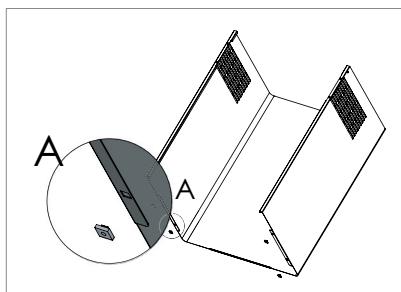
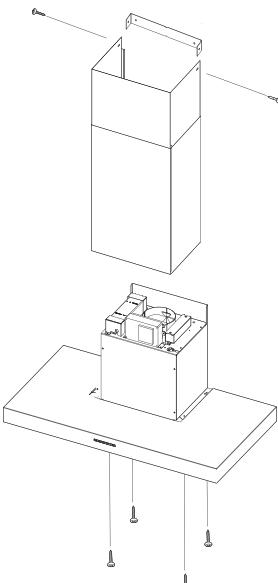
- Ievadīt cauruļu pāri līdz saskarsmei ar dzinēju

Augšējais dūmvads

- Piestiprināt malēji Skavai ar līdzi sniegtajām skrūvēm 2x(Ø4x6)

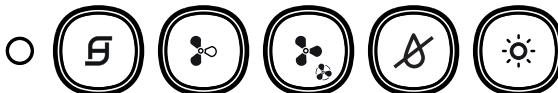
Apakšējais dūmvads

- Var tikt piestiprināts, pielietojot 4 cilpiņas, kas atrodas uz apakšējās caurules pamata. Tajās ir jāievada sprostā turētais uzgrieznis 4x() [skat. A]. Pēc tam, pēc filtri noņemšanas, pievilk ar skrūvēm 4x(M4x10) no gaisa nosūcēja apakšdaļas



LIETOŠANA

Vadības panelis



Ieslēdz/Izslēdz dzinēju pirmajā ātrumā, tausta LED iedegas, un paliek iededzies visos dzinēja ātrumos. Piespiežot uz ūsu brīdi ieslēdz dzinēju, ja tiek piespiest jebkādā ātrumā izslēdz dzinēju.

- Kad visi strāvas lietotāji ir izslēgti (Dzinējs un gaismas OFF), Aktivās Ogles un Tauku filtru iedarbinātās signalizācijas gadījumā, tiek veikts to reset, turot taustu piespiestu aptuveni 2 sek.- visu LED trīskārša mirgošana.



Ieslēdz dzinēju 2.ātrumā, tausta LED iedegas tikai pie 2.ātruma.



Ieslēdz dzinēju 3.ātrumā, tausta LED iedegas tikai pie 3.ātruma.

- Turot taustu piespiestu aptuveni 2 sek., dzinējs ieslēdzas INTENSĪVAJĀ ātrumā, tausta LED mirgo katru 0.5''. Šis ātrums tiek pārlikts ar taimeri par 6 minūtēm. Kad laiks ir beidzies, sistēma automātiski atgriežas iepriekš izvēlētajā ātrumā. Ja iedarbināta no izslēgtā dzinēja, kad laiks ir beidzies, pāriet uz režīmu OFF. Atslēdzas piespiežot to pašu taustu, jebkāda ātruma taustu, vai taustu , lai izslēgtu dzinēju.



Ieslēdz/Izslēdz STEAM_SYSTEM (TIKAI PIE IESLĒGTA DZINĒJA); pie iedarbinātās sistēmas tausta iedegas. **SISTĒMA IZSLĒDZAS, KAD IZSLĒDZAS DZINĒJS.**

- Kad visi strāvas lietotāji ir izslēgti (Dzinējs un gaismas OFF), turot taustu piespiestu aptuveni 2 sek., atslēdzas pults, uzrādot LED vienu atsevišķu mirgošanu attiecībā uz taustu 1. Turot no jauna piespiestu 2 sek., iedarbojas pults, uzrādot LED dubulto mirgošanu attiecībā uz taustu 1.



Ieslēdz/Izslēdz gaismas, tausta LED iedegas.

FILTRU SIGNALIZĀCIJA

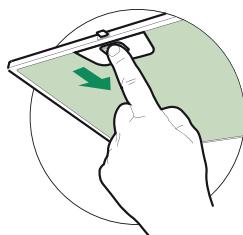
- Pretauku filtru piesātināšanās notiek pēc gaisa nosūcēja turpinošas 100 stundu darbošanās, un to norāda LED mirgošana 1 reizi sekundē .



FILTRU TEHNISKĀ APKOPE

Prettauku filtri

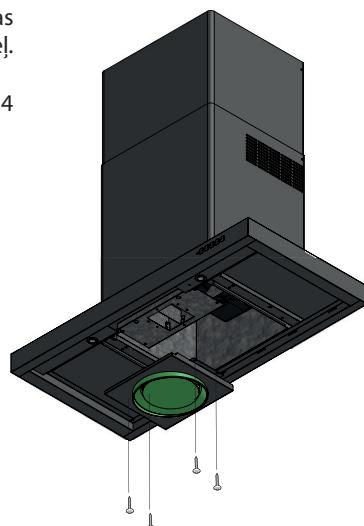
PAŠNOTURĪGO METĀLA PRETTAUku FILTRU TĪRŠANA



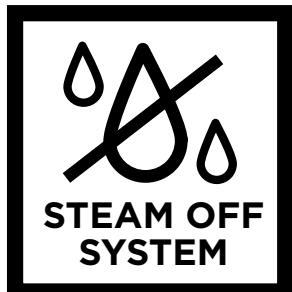
- Tie ir mazgājami arī trauku mazgājamā mašīnā, un tiem ir jābūt mazgātiem aptuveni katrai otro lietošanas mēnesi vai biežāk, to īpaši intensīvās lietošanas dēļ.
- Noņemt Filtrus vienu reizē, pagrūžot tos uz grupas aizmugurējo daļu un vienlaicīgi velkot uz apakšu.
- Mazgāt Filtrus izvairīties no to salocīšanas un pirms tos montēt atpakaļ, jaut tiem izzūt.
- Montēt tos atpakaļ, pievēršot uzmanību, lai turētu rokturi uz ārējo redzamo daļu.

TEHNISKĀ APKOPE SoS

- Ir nepieciešams tīrit SoS aptuveni katru 2.lietošanas mēnesi vai arī biežāk, tā īpaši intensīvās lietošanas dēļ.
- Noņemt Prettauku Filtrus.
- Izņemt SoS no tā metāla atrašanās vietas, atskrūvējot 4 skrūves.
- Notīrīt SoS ar mitru drāniņu un montēt to atpakaļ.



STEAM OFF SYSTEM



ИСКЛУЧИТЕЛЕН КОМФОРТ БЕЗ КОНДЕНЗАЦИЈА

- Во плочите со индукција, термичкиот диференцијал што се создава помеѓу топлата страна што се граничи со готвењето и поладниот воздух под делот за всмукување на аспираторот предизвикува еден ефект на кондензација и капење што до сега на никој не му успеа да го реши. Распрснувањето на пареата тежнее меѓу другото да го вклучи околниот простор и структурниот дел на кујната како крила и основи на висечките елементи. Со Steam Off System сето ова се елиминира.

АСПИРАТОР ШТО „ДИШЕ“

- Млазеви на контролиран воздух испуштени во спирална форма и со променлива геометрија создаваат два вртлога благодарение на кои се контролира подигањето на чадот и пареата. Со Steam Off System значи аспираторот не само што дише туку испушта и млазеви на воздух коишто создаваат вртложение и забрзување и поддржуваат канализирање и одвод на пареата. Без кондензација и капки под и околу аспираторот!

Предупредување: следете ги индикациите наведени во ставот „Безбедносни информации“. За оптимални резултати, не се препорачува создавање воздушни струења во текот на работата (на пример: отворени прозорци и/или вклучување на климатизерот во близина на аспираторот, тие може да предизвикаат движење на воздухот кој би го нарушил соодветното функционирање на Системот за исклучена пареа).

БЕЗБЕДНОСНИ ИНФОРМАЦИИ

(i) Заради ваша сопствена безбедност и заради правилно функционирање на апаратот, внимателно прочитајте го овој прирачник пред да започнете со монтирање и употреба. Секогаш чувајте ги овие упатства со апаратот, дури и кога се преселувате или го продавате. Корисниците мора целосно да се запознаени со работењето и безбедносните функции на апаратот.

⚠ Поврзувањето на каблите мора да го направи специјализиран техничар.

- Производителот не прифаќа никаква одговорност за оштетувања, настанати при неправилна монтажа или монтажа која не одговара на правилата за монтирање.
- Минималното безбедносно растојание помеѓу плочата за готвење и аспираторот е 650 mm (некои модели може да се монтираат на пониска висина; погледнете го поглавјето за димензиите за работа и монтирањето).
- Ако упатството за монтажа на плочата за готвење на гас прецизира поголемо растојание од горе наведеното, потребно е да се придржувате до тоа. Треба да се почитуваат сите прописи во врска со одводот на воздухот.
- Проверете дали мрежниот напон одговара на напонот наведен на табличката прицврстена на внатрешната страна на аспираторот.
- Начините на исклучување мора да бидат вградени во фиксната инсталација во согласност со правилата за поврзување кабли.
- За апаратите од Класа I, проверете дали домашната електрична мрежа располага со соодветно заземјување.
- Поврзете го аспираторот со цевка за одвод со минимален дијаметар од 120 mm. Патеката на чадот треба да биде што е можно пократка.

Предупредување: За овој производ, се препорачува излезниот вод да не биде подолг од 3 метри, да нема поголеми кривини од 90° и истите да не бидат поставени последователно. Секогаш користете кружно црево кое одговара на дијаметарот на излезниот вод за воздух на производот, и избегнувајте стеснување

на цревото на кој било начин.

- Регулативите за испуштање воздух треба да се почитуваат.
- Не поврзувајте го аспираторот со одводни цевки за чад од процеси на горење (на пр. котли, камини и слично).
- Во случај ако аспираторот се користи во комбинација со уреди кои не работат на електрична енергија (на пр. уреди кои работат на гас), треба да се обезбеди еден задоволителен степен на проветрување во просторијата за да се спречи повратниот проток на отпадните гасови. Кујната треба да има отвор кој директно комуницира со надворешноста за да се обезбеди довод на свеж воздух. Кога кујнскиот аспиратор се користи во комбинација со апарати коишто не се напојуваат од електричната енергија, негативниот притисок во просторијата не треба да надминува 0,04 mbar за да се избегне чадовите да не се всмукаат повторно во просторијата од аспираторот.
- Воздухот не смее да се испушта во оцак што се користи за испуштање гасови од апарати што работат на гас или на други горива.
- Во случај на оштетување на кабелот за напојување тој треба да се замени од страна на производителот или од одделот за техничка помош за да се избегне настанување на опасни ситуации.
- Поврзете го приклучокот во штекер којшто одговара на тековните регулативи и се наоѓа на пристапна локација.
- Во однос на техничките и безбедносните мерки за испуштање гасови, важно е стриктно да се следат регулативите на локалните власти.

 **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Пред да го монтирате аспираторот, отстранете ги заштитните фолии.

- Користете само соодветни завртки и нитни за аспираторот.

 **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Немонтирањето на завртки и уреди за прицврстување во согласност со постоечките упатства може да доведе до опасност од електрични удари.

- Не гледајте директно во светлото низ оптички уреди (двоглед, лупа...).
- Не flamбирајте под аспираторот: може да се развие пожар.
- Овој апарат може да се користи од страна на деца на возраст

над 8 години и лица со намалени психофизички и сензорни способности, или ако немаат искуство или знаење, доколку се под внимателен надзор или имаат добиено инструкции за употреба на апаратот на безбеден начин и ги разбираат опасностите поврзани со него. Треба да се внимава децата да не си играат со апаратот. Чистењето и одржувањето од страна на корисникот не треба да ги изведуваат деца, освен ако не се под надзор.

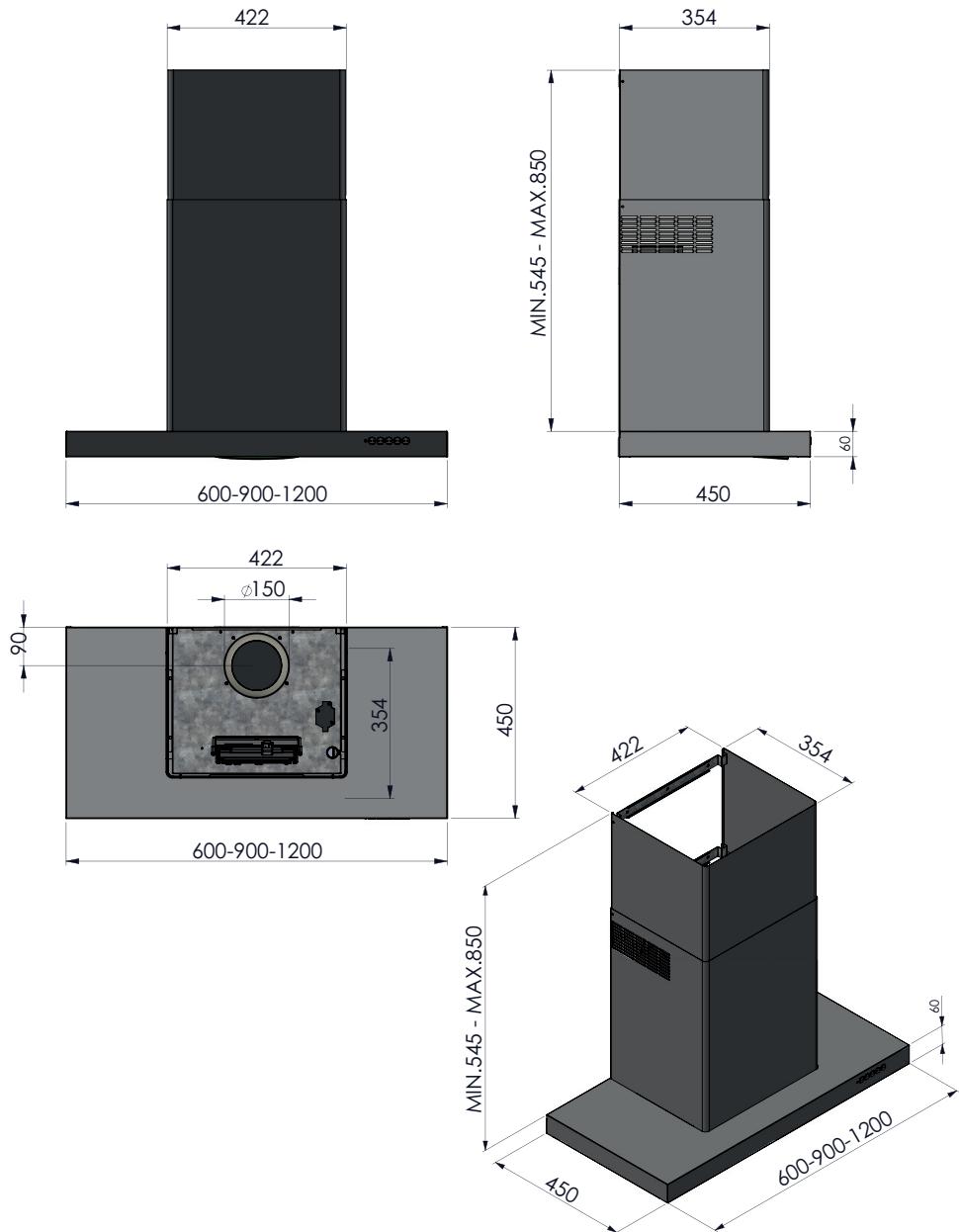
- Малите деца треба да бидат под надзор за да не играат со уредот.
- Апаратот не е наменет за употреба од страна на лица (вклучително и деца) со намалени физички, сензорни или ментални способности, или со недоволно искуство и знаење, освен во случаи кога се под надзор или кога добиваат упатства во врска со користењето на уредот.

 Достапните делови можат да се вжештат кога се користат со уреди за готвење.

- Исчистете и/или заменете ги филтрите по определениот времененскиот период (Опасност од пожар). Видете го делот Грижа и чистење.
- Мора да има соодветна вентилација во просторијата каде што се користи аспираторот, а во која истовремено се користат апарати што работат на гас или на други горива (не е применливо за апарати што воздухот го испуштаат во просторијата).
- Симболот  сна производот или на неговата амбалажа означува дека тој не треба да се отстранува како домашен отпад. Наместо тоа треба да се предаде во соодветен пункт за прием на електронска и електрична опрема за понатамошно рециклирање. Придржувајќи се на правилата за отстранување на уредот, вие ќе помогнете за спречување на настанување на потенцијална штета на животната средина и на здравјето на луѓето која може да настане како последица на неправилно ракување со ваков вид на отпад. За подетални информации за отстранувањето на овој уред ве молиме да се обратите до локалните власти, во службата за собирање и обработка на отпадот или во продажното место во кое сте го купиле производот.

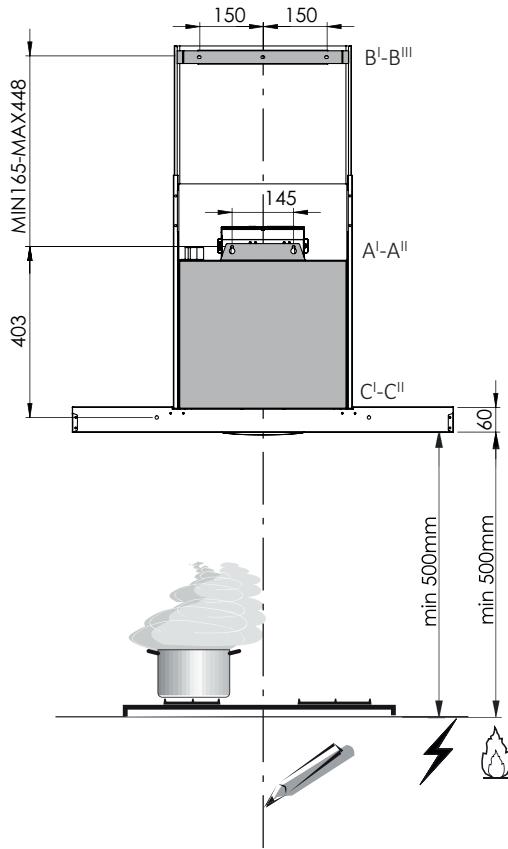
КАРАКТЕРИСТИКИ

Димензии



МОНТАЖА

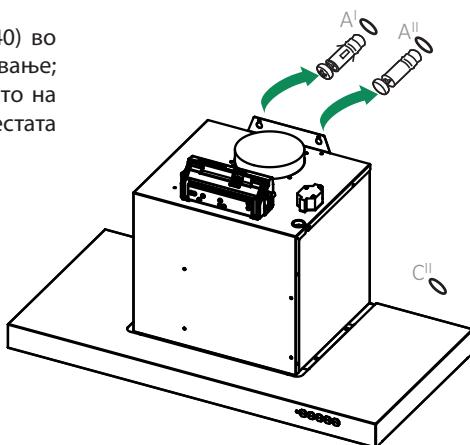
Дупчење на сидот и прицврстување на држачите



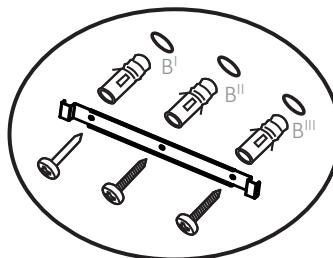
- I. **ПРОЧИТАЈТЕ** ги упатствата пред да почнете со монтирање
- II. Нацртајте ги на сидот 7-те означени места и дупчете:
 - A^I-A^{II} : Отвори за прицврстување на кутијата на моторот
 - B^I-B^{III} : Отвори за прицврстување на држачот на цевката
 - C^I-C^{II} : Отвори за прицврстување на осигурувачите



- III. Вметнете ги завртките 2x ($\varnothing 5 \times 40$) во типлите во A^I-A^{II} без затегнување; прикачете ги окцињата од телото на аспираторот и затегнете во местата A^I-A^{II}

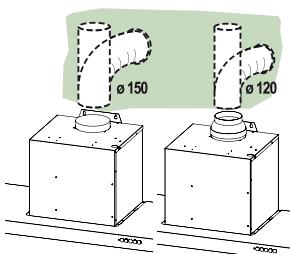


- IV. Прицврстете го држачот на цевките со завртките 3x ($\varnothing 5 \times 40$) во позиција B^I-B^{III}



- V. Можно е сигурносно прицврстување дејствувајќи на отворите C^I-C^{II} и навртувајќи 2x($\varnothing 5 \times 40$) од внатрешноста на аспираторот, по отстранување на филтрите против мрснотии.

Составувања



РЕЖИМ НА РАБОТА ЗА ИЗВЛЕКУВАЊЕ НА ВОЗДУХОТ

За поставување на аспираторот во режим на работа за извлекување на воздухот, тој треба да се поврзе со цевка за одвод (еластична или крута) со внатрешен пречник од $\varnothing 150$ или 120 mm , чиј избор е оставен на инсталерот.

- За поврзување со pipe 120 mm цевка, вметнете ја прирабницата за намалување на влезот на воздухот на апаратот.
- Цевката треба да се прицврсти со соодветни прицврстувачи (стеги). Потребниот материјал за прицврстување не влегува во комплетот.
- Извадете ги евентуалните филтри против мириси на база на активен јаглен.

ЕЛЕКТРИЧНО ПОВРЗУВАЊЕ

- Мрежниот напон мора да одговара со напонот ставен на етикетата за карактеристиките ставена внатре во аспираторот. Ако аспираторот оди со приклучник, поврзете го во штекерот во согласност со струјните прописи и позициониран на пристапно место. Ако не е снабден со приклучник (директна врска со електричното напојување) или ако приклучникот не е лоциран на пристапно место применете би-поларен прекинувач во согласност со стандардите кој обезбедува комплетно исклучување на електричното напојување под услови поврзани со преоптоварување на мрежата категорија III, во согласност со упатството за монтажа.



● Замена на светилки

- За замена контактирајте ја техничката поддршка.

Монтажа на цевките за одведување на воздухот

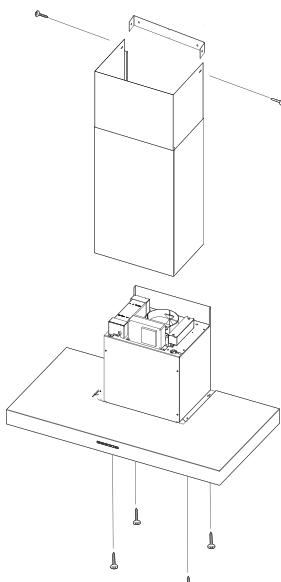
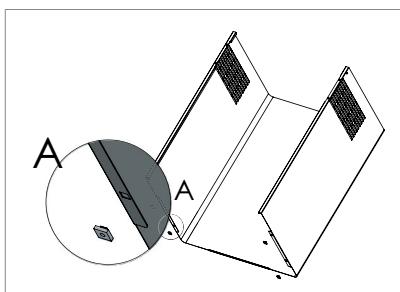
- Вметнете го комплетот цевки сè додека не се присоединат на моторот

Горна цевка

- Прицврстете странично на држачот со доставените завртки 2x(Ø4x6)

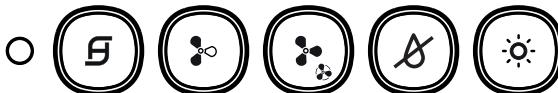
Долна цевка

- Може да се прицврсти користејќи ги 4-те отвори поставени на основата од долната цевка. Во нив се вметнува клип навртката 4x() [види A]. После, по вадењето на филтрите, се стега со завртките 4x (M4x10) од дното на аспираторот



КОРИСТЕЊЕ

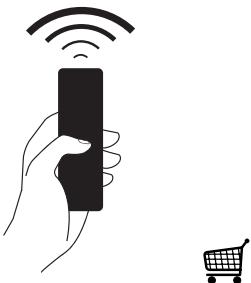
Командна табла



	Го вклучува/исклучува моторот во прва брзина, светилката на копчето се вклучува и останува вклучена во сите брзини на моторот. Кратко притиснато го вклучува моторот, ако се притисне од која и да било брзина го исклучува моторот. <ul style="list-style-type: none">Кога сите полнења се исклучени (моторот и осветлувањето се исклучени), во случај на активен аларм на филтри против мириси на база на активен јаглен или против мрснотии, се врши ресетирање на истите држејќи го притиснато копчето околу 2 секунди прикажувајќи тројно светкање на сите светилки.
	Го вклучува моторот во втора брзина, светилката на копчето се вклучува само во втора брзина.
	Го вклучува моторот во трета брзина, светилката на копчето се вклучува само во трета брзина. <ul style="list-style-type: none">Држејќи го притиснато копчето околу 2 секунди се вклучува моторот во ИНТЕНЗИВНА брзина, светилката на копчето свети секоја половина секунда. Оваа брзина е временски утврдена на 6 минути. Откако ќе заврши времето, системот се враќа автоматски на претходно избраната брзина. Ако се активира од исклучен мотор штом ќе заврши времето преминува во исклучен режим (OFF). Се деактивира со притискање на истото копче, кое и да било копче за брзина, или копчето за исклучување на моторот.
	Го вклучува/исклучува STEAM_SYSTEM (САМО СО ВКЛУЧЕН МОТОР); со вклучен систем се запалува соодветната светилка. СИСТЕМОТ СЕ ИСКЛУЧУВА КОГА ЌЕ СЕ ИСКЛУЧИ МОТОРОТ. <ul style="list-style-type: none">Кога сите полнења се исклучени (моторот и осветлувањето се исклучени), држејќи го притиснато копчето околу 2 секунди се деактивира далечинскиот управувач прикажувајќи едно единично светкање на светилката на копчето 1. Држејќи го повторно притиснато копчето околу 2 секунди се активира далечинскиот управувач прикажувајќи двојно светкање на светилката на копчето 1.
	Го вклучува/исклучува осветлувањето, светилката на копчето се запалува.

АЛАРМ ЗА ФИЛТРИТЕ

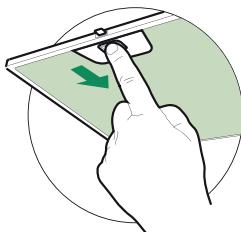
- Заситеноста на филтрите против мрснотии настапува по 100 часа континуирано користење на аспираторот и се сигнализира со светење на светилката еднаш во секунда .



ОДРЖУВАЊЕ НА ФИЛТРИТЕ

Филтри за масти

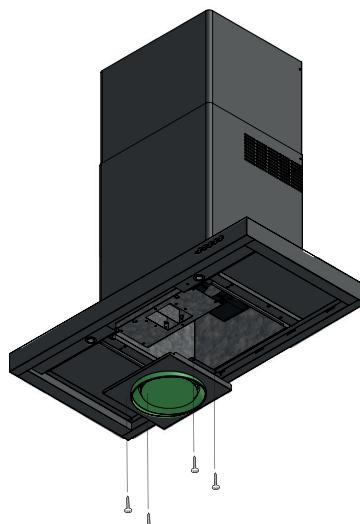
ЧИСТЕЊЕ НА НЕЗАВИСНИ МЕТАЛНИ ФИЛТРИ ЗА МАСТИ



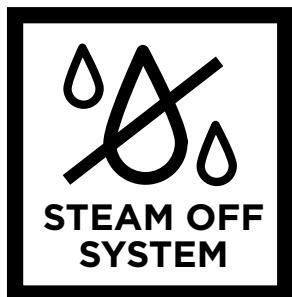
- Може да се мијат и во машини за миење садови и треба да се мијат по околу 2 месеци користење или почесто во случај на многу интензивно користење..
- Извадете ги филтрите еден по еден, туркајќи ги кон задниот дел на комплетот и повлекувајќи истовремено на надолу.
- Измијте ги филтрите без да ги свиткувате и оставете ги да се исушат пред повторно да ги монтирате.
- Монтирајте ги повторно внимавајќи да ја одржите раката кон надворешниот видлив дел.

ОДРЖУВАЊЕ SoS

- Steam Off System треба да се чисти по околу 2 месеци користење или почесто во случај на многу интензивно користење.
- Извадете ги филтрите против мрснотии.
- Отстранете го Steam Off System од неговото метално седиште, одвртувајќи ги 4-те завртки.
- Исчистете го Steam Off System со влажна крпа и монтирајте го повторно.



STEAM OFF SYSTEM



COMFORT ESKLUSIV PA KONDESIM

- Ne planin me induksion, diferenca termike qe krijohet permes pjeses se nxehte afer gatimit e ajrit me te ftohte poshte pjeses aspirues te aspiratorit provokon nje efekt kondense e pikimi qe deri me sot askush nuk kishte arritur ta zgjidhe. Dispersioni i avullit tenton te perfshije edhe ambientin perreth dhe pjesen e mobiluar te guzhines . Me Steam Off System e gjithe kjo eliminohet.

UN ASPIRATOR QE “MERR FRYME”

- Ajri me presion te larte te leshuar ne forme spirale e me forma te ndryshueshme krijon dy vorbulla fale te cilave kontrollohet ngjitjen e tymrave e te avujve. Me Steam Off System atehere aspiratori jo vetem thith por leshon edhe ajrin me presion qe krijon nje vorbullositet dhe pershpejtim e favorizojne kanalizimin e marrjen e avullit. Mbaron kondesimi dhe depozitimi i tij poshte e perreth aspiratorit!

Kujdes: ndiqni udhëzimet e paragrafit “Informacione për sigurinë”. Për një rezultat optimal këshillohet gjithashtu që të mos krijohen rryma ajri gjatë funksionimit (për shembull: dritare të hapura dhe/ose kondicionerë të ndezur afér aspiratorit, mund të shkaktonin lëvizje të ajrit që mund të komprometojnë funksionimin e mirë të Steam Off System).

INFORMACIONE PËR SIGURINË

(i) Për sigurinë tuaj e për funksionimin korrekt të aparatit, lutemi të lexoni me vëmendje këtë manual para instalimit e vënies në punë. Mbajini këto udhëzime gjithnjë bashkë me aparatin, edhe në rast se ua jepni ose transferoni të tretëve. Është e rëndësishme që përdoruesit t'i njojin të gjitha karakteristikat e funksionimit e të sigurisë së aparatit.

⚠ Lidhja e kabllove duhet të bëhet nga një teknik kompetent.

- Prodhuesi nuk mund te mbaj pergjegjesi per deme te shkaktuara nga një instalim o perdorim te papershtatshem.. .
- Distanza minimale e sigurise permes planit te gatimit e aspiratorit eshte 650 mm (disa modele mund te instalohen ne një lartesi me te ulet; te shihet parografi ne lidhje me dimensionet e punes dhe instalimit).
- Ne qofte se udhezimet e instalimit te pianos se gatimit me gas specifikojne një distanze me te madhe se ajo siper e dhen, eshte e nevojshme ti jepet rendesi. Duhen respektuar te gjitha normativat e shkarkimit te ajrit.
- Te kontrollohet qe tensioni i rrjetit te korrispundoje me ate te shkruar ne targen e informacioneve, e aplikuar brenda aspiratorit.
- Mekanizmat e ndarjes duhet të instalohen tek impianti fiks në përputhje me normativat e sistemeve të kabllimit.
- Per aparatet e Klasit I, te kontrollohet qe rrjeti elektrik shtepiak te kete një lidhje te pershtatshme tokesore.
- Te lidhet aspiratori ne kanalin e tymrave me ane te një tubi me diameter te pakten 120mm. Rruga e tymrave duhet te jete sa me e shkurter.

Kujdes: Për këtë produkt rekomandohet që të mos tejkalohen 3 metra tubacioni të daljes dhe të përdoren maksimumi 2 bërryla prej 90° jo në mënyrë të njëpasnjëshme. Përdorni gjithnjë tubacion rrëthor e që korrespondon me diametrin e daljes së ajrit tek produkti, dukeshmangur çdo lloj shtrëngimi të seksionit.

- Duhet të respektohen të gjitha normativat që kanë të bëjnë me shkarkimin e ajrit.
- Mos lidh aspiratorin me tubat e tymrave që trasportojne tymra te kombustioneve (per shembull kaldaja, oxhaqe).
- Ne qofte se aspiratori perdoret me aparate jo elektrike (per shembull aparate me gas), duhet te garantohet një shkalle e mjaftueshme ventiliimi ne ambientin per te parandaluar rikthimin e fluksit te gazrave te shkarkimit. Guzhina duhet te kete një hapje që komunikon drejt per drejt me ambientin e jashtem per te garantuar fluksin e ajrit te paster. Kur aspiratori per guzhine perdoret me aparate jo elektrike, presioni negativ ne ambientin nuk duhet te kaloj 0,04 mbar, per te shmagur qe tymrat te rithiten nga aspiratori.
- Ajri nuk duhet nxjerrë nëpërmjet një kanali të përdorur për shkarkimin e tymrave nga aparate djegieje të ushqyera me gaz ose me lëndë të tjera djegëse.
- Ne rast te prishjes te kavos, duhet nderruar nga prodhuesi o nga reparti i asistences teknike per te shmangur çdo lloj rreziku.
- Lidheni spinën me një prizë që është në përputhje me normativat në fuqi e në pozicion të arritshëm.
- Lidhur me masat teknike e të sigurisë për t'u adoptuar për shkarkimin e tymrave ka rëndësi që t'u përbaheni retepësish rregulloreve të përcaktuara nga autoritet vendore.



NJOFTIM: Para se ta instaloni aspiratorin, hiqini cipën mbrojtëse plastike.

- Te perdoren vetem vida e vogelsira te pershtatshme per aspiratorin.



NJOFTIM: mos perdorimi i vidave o te dispozitivave te fiksimit konforme te udhezimeve mund te sjell rreziqe te goditjeve elektrike.

- Mos e shikoni direkt me mjete optike (dylbi, lente zmadhuese....).
- Mos gatuaj me flambé poshte aspiratorit: mund te bjere një zjarr.
- Ky aparat mund te perdoret nga femije te moshes jo me pak se 8 vjeç e nga persona me kapacitet psiko-fisik-sensorial o me eksperience e njoħuri jo te mjaftueshme, nese me kujdes kontrollohen e mesohen si te perdoret ne menyre te sigurte aparati e rreziqet qe mund te ndodhin. Te sigurohet qe femijet te mos luajne me aparat.

tin. Pastrimi dhe mirembajtja nga ana e klientit nuk duhet bere nga femijet, dhe vetem ne qofte se jane nen kontroll.

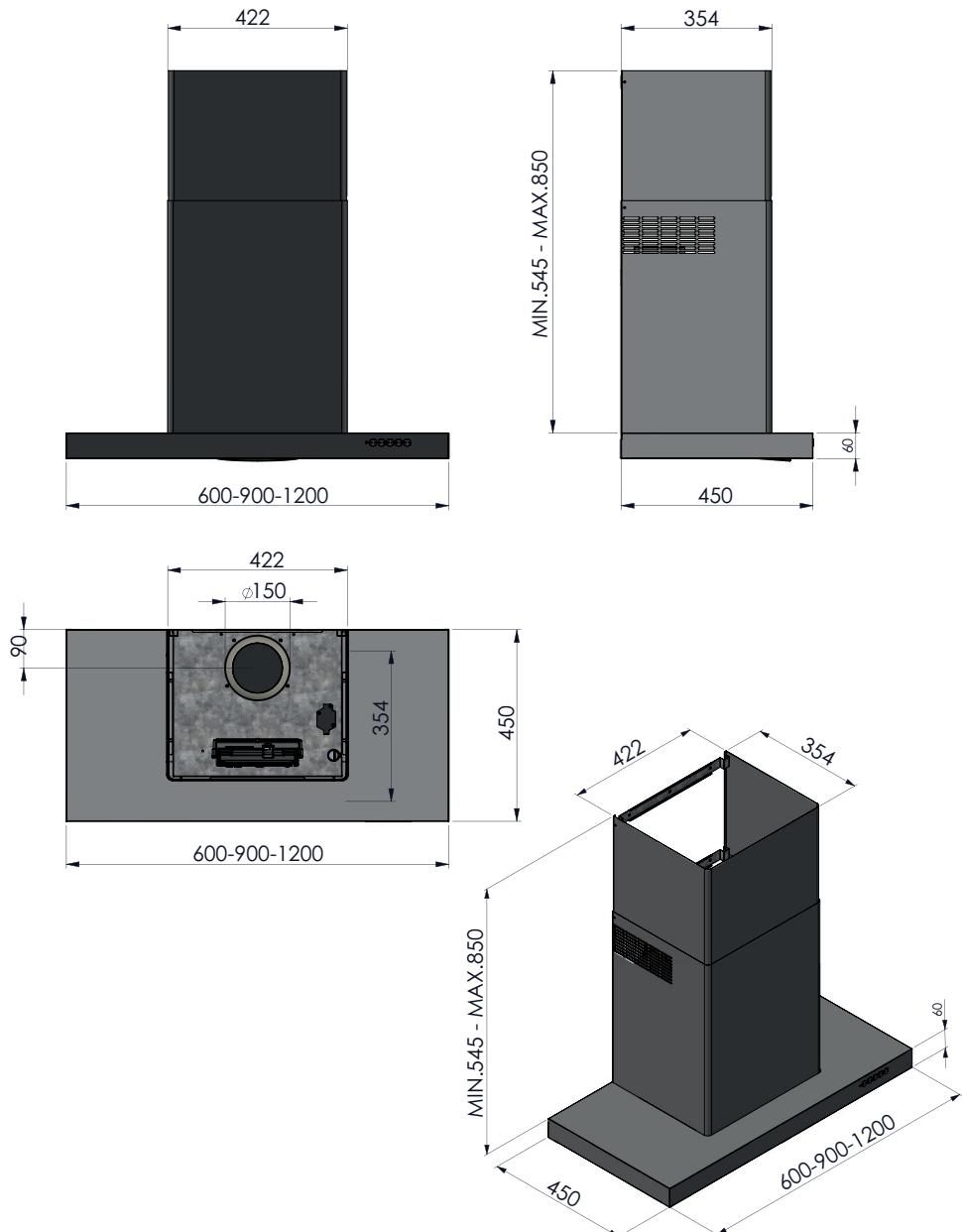
- Kontrolloni fëmijët, duke u siguruar që të mos luajnë me aparatin.
- Ky aparat nuk duhet të përdoret nga persona (përfshirë fëmijët) me aftësi të reduktuara psiko-fiziko-shqisore ose me përvojë e njohje të pamjaftueshme, me përjashtim të rasteve kur kontrollohen me vëmendje dhe udhëzohen.

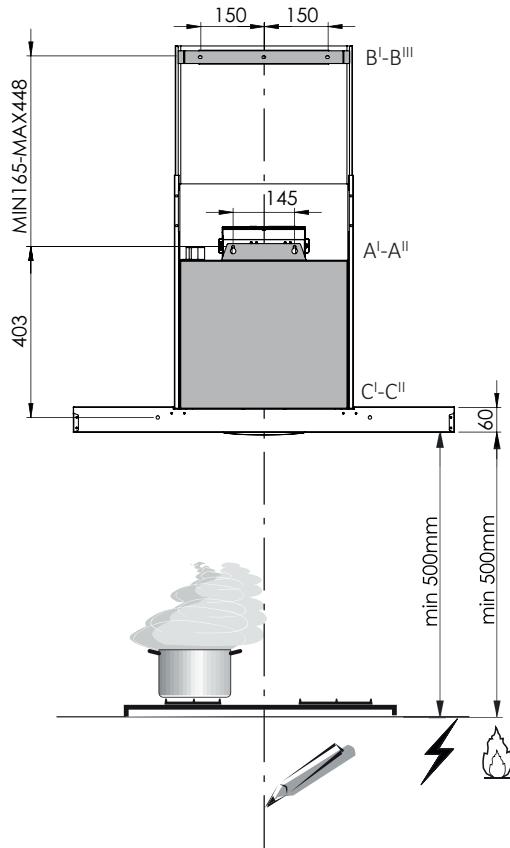
⚠ Pjesët e prekshme mund të bëhen shumë të nxeha gjatë përdorimit të aparateve të gatimit.

- Pastroni e/o zëvendësoni filtrat pas periudhës së kohës së përcaktuar (rrezik zjarri). Shikoni paragrafin Mirëmbajtja e pastrimi.
- Duhet të jetë i pranishëm një ajrim i mjaftheshëm në lokal kur aspiratori përdoret njëkohësisht me aparate që përdorin gaz ose lëndë të tjera djegëse (nuk mund t'u vihet aparateve që shkarkojnë vetëm ajrin në lokal).
- Simboli  ne produktin o ne konfekcionin e tij tregon qe ai nuk mund te shikohet si një normal mbeturine shtepiake. Produkti duhet eliminuar ne një qender te grumbullimit per riciklimin e pjesave elektrike e elektronike . Duke siguruar qe ky produkt elemi-nohet korrektesisht , kontribon ne parandalimin e e pasojave negative per ambientin e per shendetin qe do te vijne nga eliminimi i tij jo i duhur . Per informacione me te hollesishme mbi riciklimin e ketij produkti, kontaktoni Komunen, sherbimin lokal te mbeturinave ose dyqanin ku eshte blere.

KARATERISTIKAT

përmasat

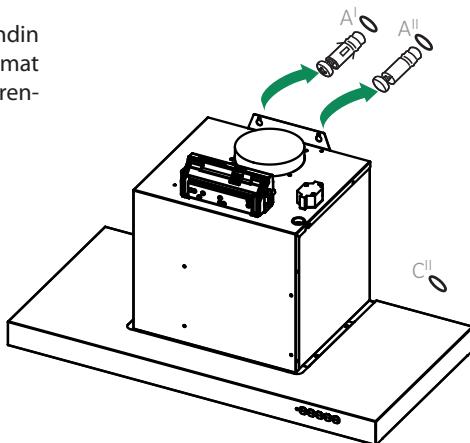




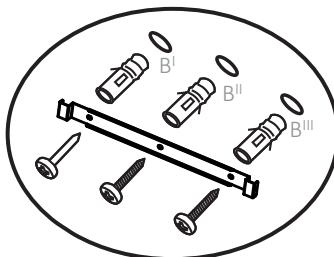
- I. TE LEXOHEN udhezimet perpara montimit
- II. Te vizatohen ne faqen e murit 7 pikat e te hapet vrimat:
 - A'-A'' : Vrima per fiksime boks motorri
 - B'-B''' : Vrima per fiksime stafen e tubit
 - C'-C'' : Vrima per fiksime te sigureses



- III. Te futen vidat 2x ($\varnothing 5 \times 40$) ne vendin A^I-A^{II} pa shtrenguar; te lidhen vrimat e strukture se aspiratorit e te shtren-gohet ne pikat A^I-A^{II}

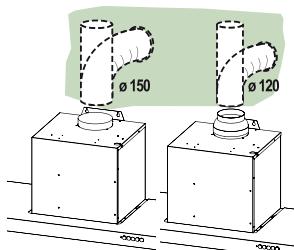


- IV. Te fiksohet stafa i tubave me vida 3x ($\varnothing 5 \times 40$) in pozicionin B^I-B^{III}



- V. Eshte e mundur nje fiksim te sigure duke vepruar ne vrimat C^I-C^{II} e vidhosur 2x($\varnothing 5 \times 40$) nga pjesa e mbrendshme e aspiratorit, mbasi jane hequr filtrat kundervajor.

Lidhje



DALJE- AJRI VERSION THITHSE

Per iinstallimin ne Versionin Thithes te lidhet Aspiratori ne tubacionin e daljes me ane te nje tubi te ngurte o elastik \varnothing 150 ose 120 mm, zgjedha e se cilës i lihet instaluesit.

- Për t'u lidhur me një tub \varnothing 120 mm, futni flanxhë ulësin në prizën e ajrit të pajisjes.
- Te fiksohet tubi me fasheta te duhura. Ky material nuk eshte dhene.
- Te hiqen Filtrat Kunderes prej Carboni aktiv.

LIDHJA ELEKTRIKE

- Tensioni i rrjetit elektrik duhet te korrispojo me tensionin qe eshte shkruar ne etiketen e karakteristikave qe ndodhet brenda aspiratorit. Ne qofte se ka spinen, te lidhet aspiratorin ne nje prize qe perputhet me normat aktuale . Ne qofte nuk ka spinen (lidhja direkt me rrjetin), o spina nuk eshte vene ne nje zone te arritshme non ë posta in zona accessibile, te perdoret nje interructor bipolar ne norme qe siguron shkyçjen nga rrjeti ne kondicionet e kategorise se mbitensionit III, sipas rregullave te instalimit.



● Zevendesim Led

- Per zevendesimin kontaktoni Asistencen teknike.

Montim i Kaminit

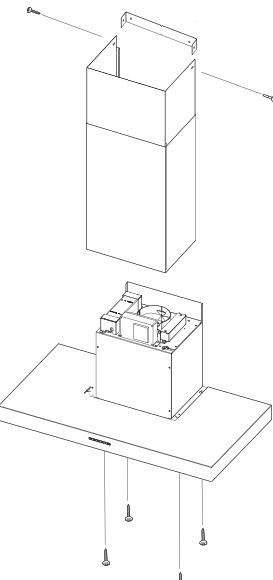
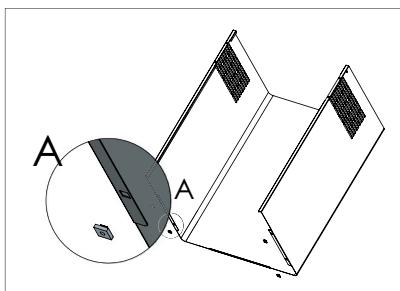
- Te futen te dy tubat deri sa te puthiten mire me motorrin

Kamini superior

- Te fiksohet anash Stafa me vidat e dhena 2x(Ø4x6)

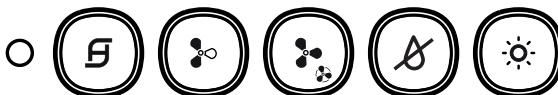
Kamini inferior

- Mund te fiksohet duke perdonur 4 unaza te vendusura ne bazen e tubit te poshtem. Tek ato mberthehet dadoja 4x() [shiko A]. Me pas, mbasi jane hequr filtrat , mbylljet me vida 4x (M4x10) nga fundi i apiratorit



PERDORIMI

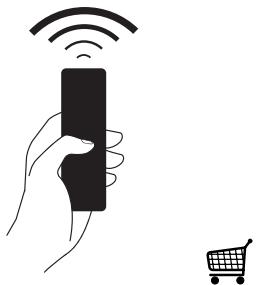
Kuadri i Komandave



	Ndez/Fik motorrin ne shpejtesine e pare, ledi i butonit ndizet, e rrin i ndezur ne te gjitha shpejtesite e motorrit. Shtypja per pak kohe ndez motorrin, ne qofte se shtypet nga çdo shpejtesi fik motorrin. <ul style="list-style-type: none">• kur te gjithe jane te fikur (Motorr e Dritat OFF), ne rast alarmi filtri CA o Yndyrat aktiv, behet nje reset te ketyre duke mbajtur butonin te shtypur per 2 sec. Duke treguar trefishimin e lampexhimit te gjithe led.
	Ndez motorrin ne shpejtesine 2, led te butonit ndizet vetem ne shpejtesine 2.
	Ndez motorrin ne shpejtesine 3, ledi i butonit ndizet vetem ne shpejtesine 3. <ul style="list-style-type: none">• Duke mbajtur shtypur butonin per 2 sec. Ndizet motorri ne shpejtesine INTENSIVE, ledi i butonit lampexha çdo 0.5''. Kjo shpejtesi duron 6 minuta. Kur koha mbaron, sistemi rikthehet automatisht ne shpejtesine e meparshme. Ne qofte se eshte e aktivizuar kur motorri eshte i fikur, sa po te mbaroje koha, kalon ne modalitetin OFF. Çaktivizimi behet duke shtypur te njejtin buton, nje buton te çdo lloj shpejtesie, o butonin per te fikur motorrin.
	Ndez/Fik STEAM_SYSTEM (vetem me MOTORR TE NDEZUR); me sistem te vene butoni ndizet. SISTEMI FIKET KUR FIKET MOTTORRI . <ul style="list-style-type: none">• Kur ngarkesat jane fikur (Motorri e dritati OFF), duke mbajtur te shtypur butonin per 2 sec. Nuk funksionon telekomanda, e shfaqet nje lampexhim i ledit ne relacion me butonit 1. Duke e mbajtur perseri te shtypur per 2 sec. Telekomanda funksionon dhe shfaqet 2 lampexhime te ledit ne relacion me butonin 1.
	Ndez/Fik dritat, ledi i butonit ndizet.

ALARM FILTRI

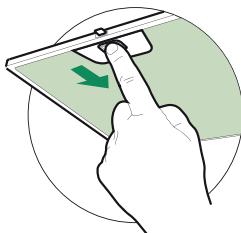
- Mbushja e plote e filtrave kunderyndyresr ndodh mbas 100 oresh funksionimi te vazhdueshem te aspiratorit, e shfaqet me lampexhim 1 here ne second te ledit .



MIREMBAJTJE FILTRI

Filtrat kunderyndyres

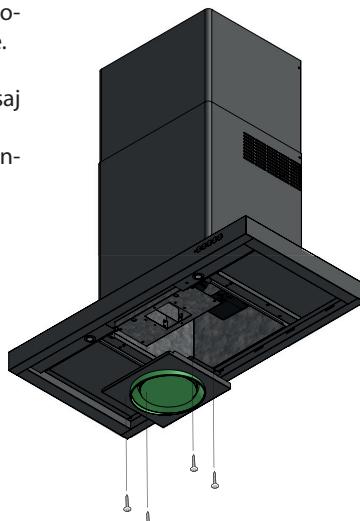
PASTRIMI FILTRI KUNDERVAJOR METALIK AUTOPORTANT

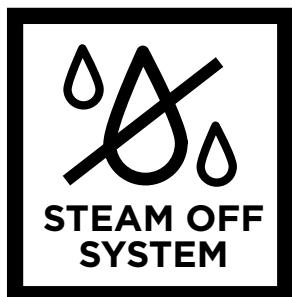


- Lahen edhe ne pjatalarse, dhe kane nevoje te lahen çdo 2 muaj afersisht o me shpesh, per nje perdom intensiv.
- Te hiqen Filtrat nje nga nje, duke i shtyre drejt anes se poshtme te grupit e duke terhequr njekohesisht ne drejtim per poshte.
- Te lahen Filtrat pa i perthyer, e te lihen te thahen para se te montohen perseri.
- Te montohen perseri duke bere kujdes qe doreza te mbahet nga ana e dukshme e jashtme.

MIREMBAJTJA SoS

- Eshte e nevojshme te pastrohet SoS çdo 2 muaj perdomi o me shpesh, kur perdoret ne menyre intensive.
- Te hiqen Filtrat kunderyndyres.
- Te hiqet SoS nga vendi i tij metalik, në strehimin e saj metalik, duke hequr 4 vidhat.
- Te pastrohet SoS me nje leckë te lagur dhe te montohet perseri.





ЕКСКЛУЗИВНИ КОМФОР БЕЗ КОНДЕНЗАЦИЈЕ

- У индукцијским плочама, топлотна разлика која се ствара између врућег дела уз плочу за кување и хладнијег ваздуха испод кухињске хаубе узрокује проблем кондензације и капања, који досад још нитко није успио ријешити. Осим тога, пара се често накупља на структуралним кухињским елементима, као што су вратнице и базе зидних јединица. Сви ови проблеми елиминирани су Steam Off системом.

КУХИЊСКА ХАУБА КОЈА "ДИШЕ"

- Контролисани ваздушни млазови ослобођени у спиралном облику и са варијабилном геометријом стварају су два вортекса захваљујући којима се контролише испаравање димних гасова и паре. Са Steam Off системом, хауба не само да усисава, већ такође емитује млазове ваздуха који стварају вортичност и убрзање, а такође и фаворизују канализовање и накупљање паре. На тај начин, нема више кондензације и складиштења паре испод и око хаубе!

Упозорење: Слиједите упуте у одјельку Сигурносне информације. За оптималне резултате, не препоручује се стварање протока ваздуха током рада (на пример: отварање прозора и / или укључивање клима уређаја у близини издувне напе. То може довести до кретања ваздуха које може ометати правилан рад система за одвајање паре).

БЕЗБЕДНОСНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ

(i) Ради ваше безбедности и правилног коришћења уређаја, пре монтаже и употребе пажљиво прочитајте ово упутство. Увек чувајте ово упутство заједно са уређајем, чак и приликом пресељења или продаје. Корисници морају у потпуности да познају рад и безбедносне карактеристике уређаја.

⚠ Спајање каблова мора да обави специјализовани техничар.

- Произвођач није одговоран за било коју штету насталу због неправилне инсталације или употребе.
- Минимално безбедносно растојање између плоче за кување и кухињске хаубе је 650 mm (неки модели могу се монтирати на нижу висину, погледајте параграф који се односи на радне димензије и уградњу).
- Уколико инструкције за уградњу плинске плоче наводе растојање веће од горе наведеног, то мора да буде узето у обзир. Морају да се поштују све норме који се тичу испуштања ваздуха.
- Проверите да ли напон мреже одговара оном који је назначен на таблици са подацима унутар хаубе.
- Уређај за прекид напајања мора бити уграђен у фиксно ожичење у складу са прописима о ожичавању.
- За апарате Класе I проверите да ли кућна мрежа за напајање има одговарајући систем уземљења.
- Спојите хаубу на димоводну цев користећи цев са минималним пречником од 120 mm. Пут димних гасова мора бити што краћи.

Упозорење: За овај уређај препоручује се да излазни канал не пређе 3 метра и да има највише два лакта од 90 ° који се не налазе један за другим. Увек користите округлу цев која одговара пречнику издувног ваздуха на хаубици и ни на који начин не сужавајте цев.

- Морају се поштовати прописи који се односе на испуштање

ваздуха.

- Немојте да спајате апарат на димњаке који преносе димне гасове произведене сагоревањем (нпр. котлови, пећи на дрва итд.).
- Ако се хауба користи у комбинацији са апаратима који нису електрични (нпр. апаратима на гас), довољан степен вентилације у просторији мора бити осигуран како би се спречио повратни проток издувних гасова. Кухиња мора да има отвор који комуницира директно са спољашњим простором, како би се загарантовао проток чистог ваздуха. Када се кухињска хауба користи у комбинацији са апаратима који се не напајају електричном енергијом, негативни притисак у просторији не смије прелазити 0,04 мбар како би се спречило поновно усисавање димних гасова у просторију уз помоћ хаубе.
- Ваздух не сме да се одводи у вентилациону цев која се користи за одвод испарења из уређаја који раде на гас или друга горива.
- У случају оштећења кабла за напајање, он мора да буде замењен од стране производијача или одељења техничке помоћи како би се избегао било какав ризик.
- Утикач ставите у утичницу која је у складу са важећим прописима и постављена на лако доступном месту.
- У погледу примене техничких и безбедносних мера које се односе на издувавање испарења, важно је пажљиво се придржавати прописа локалних власти.

⚠️ УПОЗОРЕЊЕ: Пре постављања аспиратора скините заштитне фолије.

- Користите само завртње и мале делове који држе аспиратор.

⚠️ УПОЗОРЕЊЕ: Постављање завртњева или носача које није у складу са овим упутством може довести до струјног удара.

- Не гледајте директно у извор светlostи кроз оптичка помагала (наочаре, лупе...).
- Никада немојте да фламбирајете испод хаубе. Пламен може да запали хаубу и да узрокује пожар.
- Овај апарат могу да користе деца узраста од 8 година и мање, и особе са смањеним психофизичким сензорним способностима

или са недовољним исткуством и знањем, под условом да су пажљиво надгледани и упућени како безбедно користити уређај и на опасности које то укључује. Уверите се да се деца не играју са апаратом. Чишћење и одржавање од стране корисника не смеју да раде деца, осим ако нису надгледана.

- Деца морају бити под надзором да се не би играла са уређајем.
- Овај уређај не треба да користе особе (укључујући и децу) са смањеним физичким, чулним или менталним способностима, као и особе које немају довољно исткуства и знања, сем ако их надзиру или о употреби уређаја саветују особе одговорне за њихову безбедност.

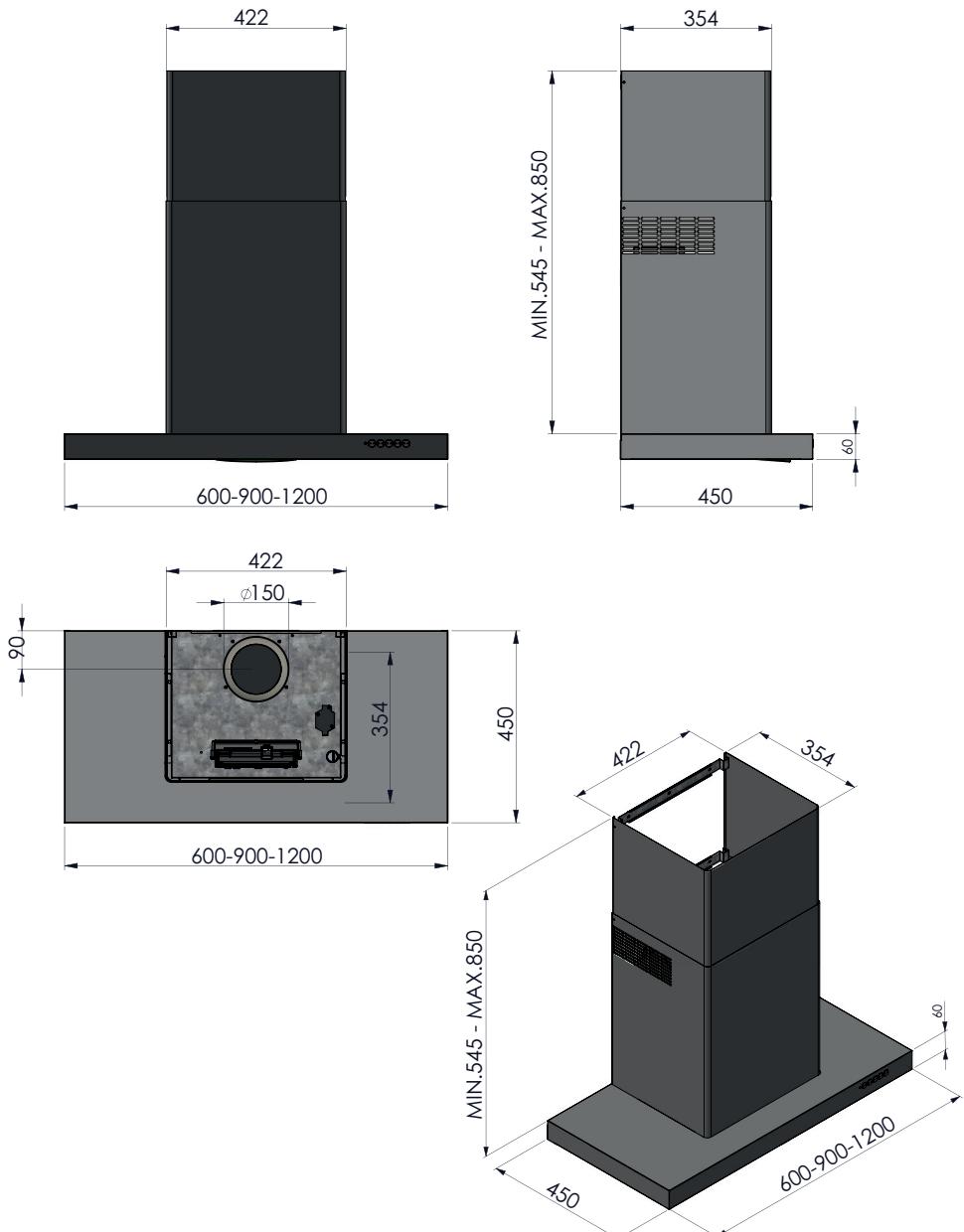


Приступачни делови могу постати врели кад се користе заједно са апаратима за кување.

- Очистите и/или замените филтере након одређеног временског периода (опасност од ватре). Погледајте одељак „Чишћење и одржавање“.
- Просторија се мора адекватно проветравати ако се аспиратор користи у исто време кад и уређаји који раде на гас или друга горива (не односи се на уређаје који испуштају ваздух натраг у просторију).
- Симбол  на производу или на његовој амбалажи означава да се производ не може одлагати као нормални кућни отпад. Производ који се одлаже мора се послати у посебан центар за рециклирање електричних и електроничких компоненти. Осигуравањем исправног одлагања овог производа, помажете у спречавању потенцијалних негативних последица по животну средину и здравље, који иначе могу настати због неадекватног одлагања. За детаљније информације о рециклирању овог производа обратите се општини, локалној служби за одлагање отпада или продавници у којој је производ набављен.

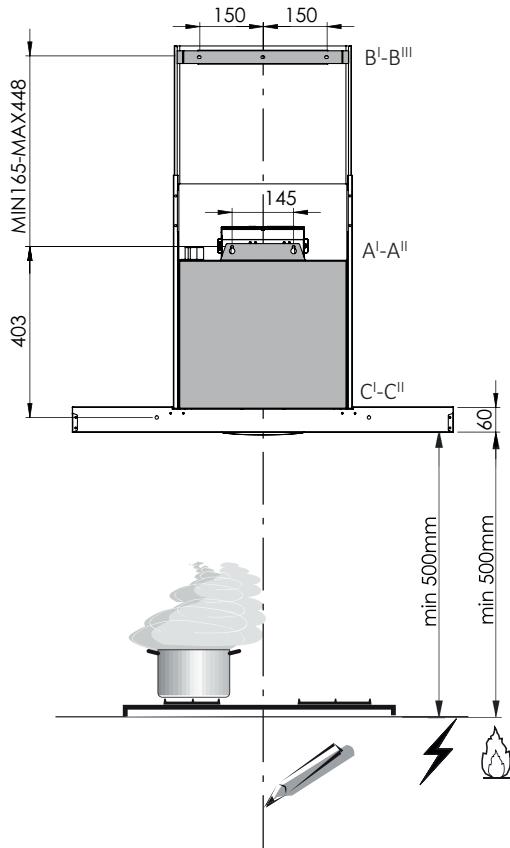
КАРАКТЕРИСТИКЕ

Димензије



МОНТАЖА

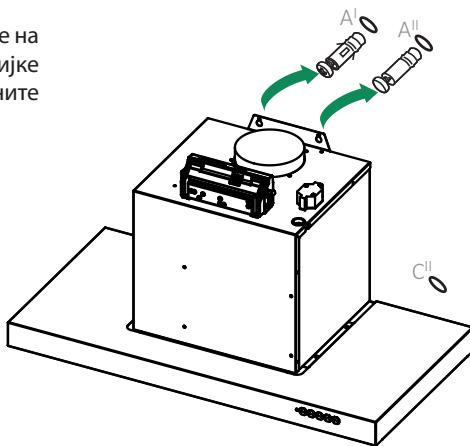
Бушење зида и причвршћивање носача



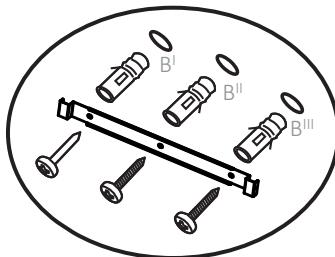
- I. **ПРОЧИТАЈТЕ** упутства прије почетка монтаже
- II. На зиду нацртајте 7 означених тачака и пробушите:
 - A^Ⅰ-A^Ⅱ : Рупе за причвршћивање кутије мотора
 - B^Ⅰ-B^Ⅲ : Рупе за причвршћивање носача цеви
 - C^Ⅰ-C^Ⅱ : Рупе за безбедносно причвршћивање



- III. Уметните вијке $2 \times (\varnothing 5 \times 40)$ у навоје на A^I-A^{II} без затезања; прикачите вијке с куком на тијело хаубе и затегните у тачкама A^I-A^{II}



- IV. Учврстите носач цеви са вијцима $3 \times (\varnothing 5 \times 40)$ на положај B^I-B^{III}



- V. Могуће је безбедносно причвршћивање на рупама C^I-C^{II} затезањем $2 \times (\varnothing 5 \times 40)$ са унутрашње стране хаубе након уклањања филтера за мост

Приклjuчци

ИЗЛАЗ ВАЗДУХА НА АСПИРАЦИЈСКОЈ ВЕРЗИЈИ

За инсталацију Верзије са Аспиратором, спојте хаубу на излазну цев уз помоћ круте или флексибилне цеви са пречником од $\varnothing 150$ или 120 mm, чији је избор препуштен инсталатору.

- За повезивање са цеви од 120 mm Ø, уметните редукцијску прирубницу на излазу ваздуха из уређаја.
- Учврстите цев са одговарајућим стезним спојкама за цев. Потребан материјал није испоручен.
- Уклоните филтере против мириса од активног угља, ако су присутни.

СПАЈАЊЕ НА ЕЛЕКТРИЧНУ МРЕЖУ

- Мрежни напон мора да одговара напону приказаном на етикети са карактеристикама која се налази унутар хаубе. Ако је хауба опремљена са утикачем, спојите хаубу са утичницом која је у сагласности са важећим нормама и налази се на приступачном месту. Ако нема утикача (директно повезивање са мрежом), или утикач није лоциран на приступачном месту, примените биполарни прекидач у складу са нормама која осигуруја потпуно искључивање са мреже у условима пренапонске категорије III, у складу са правилима инсталације.



● Замена Лед светала

- За замену контактирајте Техничку помоћ.



Монтажа димњака

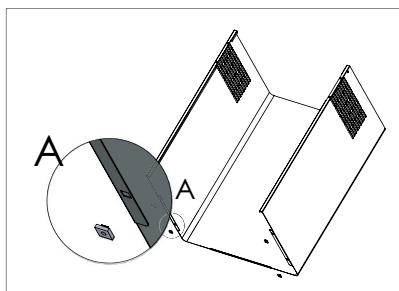
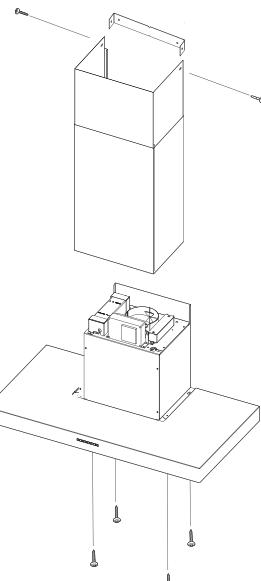
- Уметните пар цеви док се не приљубе уз мотор

Димњак изнад хаубе

- Учврстите бочно на носач са испорученим 2x(Ø4x6)

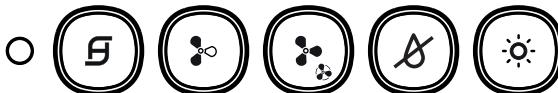
Димњак испод хаубе

- Може да се учврсти користећи 4 утора лоцирана на бази доње цеви. У њих мора да се уметне кавезаста навртка 4x() [погледај A]. Потом, након што сте уклонили филтере, затегне се са вијцима 4x(M4x10) са доње стране хаубе



УПОТРЕБА

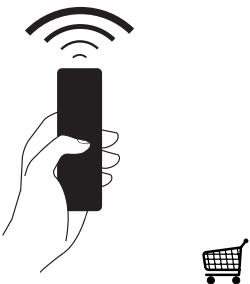
Контролна плоча



	<p>Пали / гаси мотор на прву брзину лед светло тастера се пали, и остаје упаљено на свим брзинама мотора. Када га кратко притиснете, пали се мотор. Ако га притиснете за време рада било које брзине, мотор ће да се угаси.</p> <ul style="list-style-type: none">Када су сва оптерећења угашена (Мотор и светла OFF), у случају да је активан аларм филтера ЦА или за масти, исти се ресетују тако да држите тастер притиснут отприлике 2 секунда и када сва лед светла 3 пута засветле.
	<p>Пали мотор на брзину 2, лед светло тастера се пали само на брзини 2.</p>
	<p>Пали мотор на брзину 3, лед светло тастера се пали само на брзини 3.</p> <ul style="list-style-type: none">Ако држите тастер притиснут отприлике 2 секунда, мотор се пали на ИНТЕНЗИВНУ брзину, лед светло тастера засветли свака 0.5''. Ова брзина траје 6 минута. Након истека времена, систем се аутоматски враћа на брзину коју сте пре тога изабрали. Ако се активира док је мотор угашен, након истека времена, прелази на режим OFF. Деактивира се тако да притиснете исти тастер, тастер за било коју брзину, или тастер да угасите мотор.
	<p>Пали / гаси STEAM_SYSTEM (САМО КАДА ЈЕ МОТОР УПАЉЕН); када је систем изабран, тастер се пали. СИСТЕМ СЕ ГАСИ КАДА СЕ УГАСИ МОТОР.</p> <ul style="list-style-type: none">Када су сва оптерећења угашена (Мотор и светла OFF), држећи тастер притиснут отприлике 2 секунда, онемогућава се даљинско управљање, приказивањем једног блица лед светла које одговара тастеру 1. Држећи га поново притиснуто на 2 секунда, омогућава се даљинско управљање приказивањем двоструког блица лед светла које одговара тастеру 1.
	<p>Пали / гаси светла, лед светло тастера се пали.</p>

АЛАРМ ФИЛТЕРА

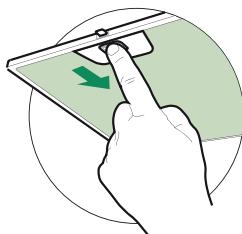
- Засићење филтера за масти се јавља након 100 сати непрекидног рада хаубе и означава се тако да лед светло засветли једном сваког секунда .



ОДРЖАВАЊЕ ФИЛТЕРА

Филтери за маст

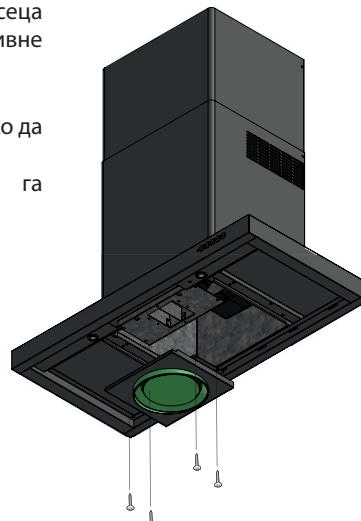
ЧИШЋЕЊЕ САМОНОСИВИХ МЕТАЛНИХ ФИЛТЕРА ЗА МАСТ



- Могу да се перу чак и у машини за прање судова и морају да се оперу свака два месеца или чешће, код нарочито интензивне употребе.
- Уклоните филтере један по један, гурајући их према стражњој страни апаратса и повлачећи их истовремено према доле.
- Оперите филтере пазећи да их не савијете, о ставите да се осуше пре него их поново монтирате.
- Поново монтирајте филтере пазећи да ручка остане окренута према видљивом вањском делу. а.

ОДРЖАВАЊЕ SoS

- Неопходно очистити SoS систем сваких 2 месеца употребе или чешће, код нарочито интензивне употребе.
- Уклоните филтере за маст.
- Уклоните SoS из његовог металног кућишта, тако да одвијете 4 вијка.
- Очистите SoS влажном крпом и поново га монтирајте.



CE

991.0695.433_01 - D00000009127_00 - 221219

3011000114902.00